

## Przewodnicząca Rady Miejskiej w Czeladzi

ul. Katowicka 45; 41-250 Czeladź  
tel. (032) 76- 37-933; Fax:032/76-33-694,  
e-mail: przewodniczacyrm@um.czeladz.pl

Czeladź, dnia 18.09. 2020 r.

### Autopoprawka Porządku

**XXVII SESJI RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI**  
zwołanej w trybie art. 20 ust. 1 ustawy o samorządzie gminnym,  
**na dzień 30 września 2020 r., godzina 17:00**

**W punkcie 8.1** dodaje się projekt **Nr 133** w sprawie zmiany Uchwały nr VIII/121/2019 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 22 maja 2019 r. w sprawie uchwalenia „Wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urzędzeń wodociągowych i urzędzeń kanalizacyjnych, będących w posiadaniu Czeladzkich Wodociągów Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością na lata 2021-2023”.

**Autopoprawka Projektu Nr 113** (zmianie uległo uzasadnienie) w sprawie ustalenia maksymalnej liczby zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz zasad sprzedaży napojów alkoholowych na terenie miasta Czeladź

**W punkcie 42 dopisuje się** – korespondencja :

1. Treść odpowiedzi na pismo do Najwyższej Izby kontroli (pisma w załączeniu)
2. Wniosek Mieszkańca Pana Mariusza. G – DU-RM.0005.12.2020
3. Wniosek Mieszkańca Pana Sebastiana G. -DU-RM.0005.13.2020

1.	<b>Otwarcie obrad sesji i stwierdzenie jej prawomocności.</b>	
2.	<b>Rozpatrzenie wniosków w sprawie zmiany porządku obrad.</b>	
<b>3.</b>	<b>Przyjęcie protokołów z poprzednich sesji</b>	
3.1	Przyjęcie protokołu z sesji z dnia 24 czerwca 2020 r.	
3.2	Przyjęcie protokołu z sesji na wniosek z dnia 30 lipca 2020 r.	
3.3	Przyjęcie protokołu z sesji na wniosek z dnia 25 sierpnia 2020 r.	
4.	<b>DU-Or. 0057.5.2020</b> Informacja międzysesyjna za okres od 11.06.2020 r. – 08.09.2020 r.	
5.	Informacja międzysesyjna Rady Miejskiej w Czeladzi za okres od 01.06.2020 r. do 31.08.2020 r.	
<b>Temat Sesji z planu pracy Rady Miejskiej</b>		
6.	Wykonanie Budżetu Miasta za I półrocze 2020 r. Zarządzenie Burmistrza Miasta Czeladź Nr 235/2020 z dnia 31 sierpnia 2020 r.	
7.	Informacja dla Rady Miejskiej o złożonych Oświadczeniach Majątkowych	
<b><u>Projekty uchwał do rozpatrzenia:</u></b>		
8.	<b>Projekt Nr 109</b> w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Czeladź dla terenu pomiędzy ulicą Będzińską, drogą krajową DK 86, nasypem kolejowym	Komisja Rozwoju i Polityki Przestrzennej

9.	<b>Projekt Nr 113</b> w sprawie ustalenia maksymalnej liczby zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz zasad sprzedaży napojów alkoholowych na terenie miasta Czeladź	Komisja Polityki Społecznej, Zdrowia i Bezpieczeństwa
10.	<b>Projekt Nr 100</b> w sprawie wyrażenia zgody na oddanie nieruchomości oznaczonych jako część działki nr 35/119 arkusz mapy 41, część działki nr 28/31 arkusz mapy nr 43, działkę nr 97/5 oraz część działki nr 97/4 arkusz mapy 20, w dzierżawę w drodze bezprzetargowej, na rzecz dotychczasowych dzierżawców.	Komisja Rozwoju i Polityki Przestrzennej
11.	<b>Projekt Nr 101</b> w sprawie wyrażenia zgody na oddanie nieruchomości oznaczonych jako część działki nr 54/11 arkusz mapy 13, działka nr 163/221 arkusz mapy 24, działka nr 104/27 arkusz mapy nr 56, część działek nr 74, 76, 78 arkusz mapy 21, część działki nr 108 arkusz mapy nr 7, w dzierżawę w drodze bezprzetargowej, na rzecz dotychczasowych dzierżawców.	Komisja Rozwoju i Polityki Przestrzennej
12.	<b>Projekt Nr 102</b> w sprawie: wyrażenia zgody na oddanie nieruchomości oznaczonych jako część działki nr 35/119 arkusz mapy 41, w dzierżawę w drodze bezprzetargowej, na rzecz dotychczasowych dzierżawców.	Komisja Rozwoju i Polityki Przestrzennej
13.	<b>Projekt Nr 103</b> w sprawie: wyrażenia zgody na oddanie nieruchomości oznaczonych jako część działki nr 54/13, działka nr 55/4 arkusz mapy 13, część działki nr 140/14 arkusz mapy nr 20, część działki nr 248/11 arkusz mapy 22, część działki nr 56/15 arkusz mapy nr 4, część działki nr 22/7 arkusz mapy nr 41, część działki nr 108 arkusz mapy nr 7, w dzierżawę w drodze bezprzetargowej, na rzecz dotychczasowych dzierżawców.	Komisja Rozwoju i Polityki Przestrzennej
14.	<b>Projekt Nr 104</b> w sprawie: wyrażenia zgody na oddanie nieruchomości oznaczonych jako część działki nr 28/56, arkusz mapy nr 47, część działki nr 104/3 arkusz mapy nr 56, w dzierżawę w drodze bezprzetargowej, na rzecz dotychczasowych dzierżawców.	Komisja Rozwoju i Polityki Przestrzennej
15.	<b>Projekt Nr 105</b> w sprawie: wyrażenia zgody na oddanie nieruchomości oznaczonych jako część działki nr 125/4 arkusz mapy 56 oraz część działki nr 10/11 arkusz mapy nr 58, w dzierżawę w drodze bezprzetargowej, na rzecz dotychczasowych dzierżawców.	Komisja Rozwoju i Polityki Przestrzennej
16.	<b>Projekt Nr 106</b> w sprawie: wyrażenia zgody na oddanie nieruchomości oznaczonych jako część działki nr 14/1 arkusz mapy 58 oraz część działki nr 125 arkusz mapy 50, w dzierżawę w drodze bezprzetargowej, na rzecz dotychczasowych dzierżawców.	Komisja Rozwoju i Polityki Przestrzennej
17.	<b>Projekt Nr 107</b> w sprawie: wyrażenia zgody na oddanie nieruchomości oznaczo-	Komisja Rozwoju i Polityki

	nych jako część działki nr 93/26 arkusz mapy 18, część działki nr 4/60 arkusz mapy 31, w dzierżawę w drodze bezprzetargowej, na rzecz dotychczasowych dzierżawców.	Przestrzennej
18.	<b>Projekt Nr 110</b> w sprawie: wyrażenia zgody na oddanie nieruchomości oznaczonych jako część działki nr 108 arkusz mapy 7, część działki nr 2/121 arkusz mapy nr 11, część działki nr 126/1 arkusz mapy 55, działkę nr 163/236 oraz część działki nr 163/268 arkusz mapy 24, w dzierżawę w drodze bezprzetargowej, na rzecz dotychczasowych dzierżawców	Komisja Rozwoju i Polityki Przestrzennej
19.	<b>Projekt Nr 111</b> w sprawie wyrażenia zgody na oddanie nieruchomości oznaczonych jako część działki nr 10/3 arkusz mapy nr 46, część działki nr 70/47 oraz działka nr 70/46 arkusz mapy nr 57, w dzierżawę w drodze bezprzetargowej, na rzecz dotychczasowych dzierżawców.	Komisja Rozwoju i Polityki Przestrzennej
20.	<b>Projekt Nr 112</b> w sprawie wyrażenia zgody na oddanie nieruchomości oznaczonej jako działka nr 23/11 arkusz mapy 47, w najem w drodze bezprzetargowej	Komisja Rozwoju i Polityki Przestrzennej
21.	<b>Projekt Nr 114</b> w sprawie wyrażenia zgody na oddanie nieruchomości oznaczonej jako działka nr 23/5 arkusz mapy nr 23, w dzierżawę w drodze bezprzetargowej, na rzecz dotychczasowego dzierżawcy.	Komisja Rozwoju i Polityki Przestrzennej
22.	<b>Projekt Nr 115</b> w sprawie wyrażenia zgody na nabycie do gminnego zasobu nieruchomości fragmentu niezabudowanej działki oznaczonej numerem: 131/3 arkusz mapy 25 o powierzchni około 0,2200 ha położonej przy ul. Gdańskiej w Czeladzi.	Komisja Rozwoju i Polityki Przestrzennej
23.	<b>Projekt Nr 116</b> w sprawie uchylenia Uchwały NR XLII/524/2017 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 24 lipca 2017 r. w sprawie zamiany części nieruchomości oznaczonej numerem działki 8 arkusz mapy 58 o powierzchni około 400 m2 położonej przy ulicy Bolesława Prusa w Czeladzi stanowiącej własność Gminy Czeladź na nieruchomość oznaczoną numerem działki 43 arkusz mapy 24 o powierzchni 253 m2 położoną w okolicy ulicy Mysłowickiej w Czeladzi stanowiącej współwłasność osób fizycznych	Komisja Rozwoju i Polityki Przestrzennej
24.	<b>Projekt Nr 117</b> w sprawie wyrażenia zgody na nabycie do gminnego zasobu nieruchomości niezabudowanej działki oznaczonej numerem 43 arkusz mapy 24 o powierzchni 253 m2 położonej w okolicy ulicy Mysłow-	Komisja Rozwoju i Polityki Przestrzennej

	wickiej w Czeladzi stanowiącej współwłasność osób fizycznych	
25.	<b>Projekt Nr 118</b> w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości oznaczonej numerem działki 23/5 arkusz mapy 23 o powierzchni 0,0720 ha położonej przy ulicy Gdańskiej w Czeladzi	Komisja Rozwoju i Polityki Przemysłowej
26.	<b>Projekt Nr 119</b> w sprawie wyrażenia zgody na nabycie do gminnego zasobu nieruchomości zabudowanej działki oznaczonej numerem 38 arkusz mapy 17 o powierzchni 0,2281 ha położonej przy ulicy Stanisława Staszica w Czeladzi.	Komisja Rozwoju i Polityki Przemysłowej
27.	<b>Projekt Nr 120</b> w sprawie wyrażenia zgody na nabycie do gminnego zasobu nieruchomości niezabudowanej działki oznaczonej numerem 16/4 arkusz mapy 49 o powierzchni 0,3775 ha położonej przy ul. Staropogońskiej w Czeladzi	Komisja Rozwoju i Polityki Przemysłowej
28.	<b>Projekt Nr 121</b> w sprawie uchylenia Uchwały NR XXII/274/2020 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 29 kwietnia 2020 r. w sprawie wyrażenia zgody na nabycie do gminnego zasobu nieruchomości działek oznaczonych numerami: 87/1, 71/5 arkusz mapy 25 o łącznej powierzchni 0,0804 ha położonych przy ul. Będzińskiej w Czeladzi	Komisja Rozwoju i Polityki Przemysłowej
29.	<b>Projekt Nr 122</b> w sprawie zamiany nieruchomości oznaczonych numerami działek 8/15, 10/60 arkusz mapy 58 o łącznej powierzchni 0,0973 ha stanowiących własność Gminy Czeladź na nieruchomości oznaczone numerami działek 71/5, 87/1 arkusz mapy 25, 19 arkusz mapy 12 o łącznej powierzchni 0,1043 ha stanowiące własność Skarbu Państwa	Komisja Rozwoju i Polityki Przemysłowej
30.	<b>Projekt Nr 123</b> w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości oznaczonej numerem działki 42/10 arkusz mapy 6 o powierzchni 0,0457 ha położonej w okolicy ulicy Asfaltowej w Czeladzi	Komisja Rozwoju i Polityki Przemysłowej
31.	<b>Projekt Nr 124</b> w sprawie zamiany nieruchomości oznaczonej numerami działek 13/5, 13/6, 13/7, 13/8 arkusz mapy 13 o łącznej powierzchni 0,2600 ha stanowiącej własność Gminy Czeladź na nieruchomość oznaczoną numerami działek 14/1, 15/1 arkusz mapy 13 o łącznej powierzchni 0,3228 ha stanowiącą współwłasność osób fizycznych	Komisja Rozwoju i Polityki Przemysłowej
32.	<b>Projekt Nr 125</b> w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż części nieruchomości oznaczonej numerem działki 225 arkusz mapy 24 o powierzchni około 0,0800 ha położonej przy ulicy Lawendowej w Czeladzi	Komisja Rozwoju i Polityki Przemysłowej
33.	<b>Projekt Nr 126</b> w sprawie wyrażenia zgody na zbycie 3/4 części prawa własności nieruchomości zabudowanej położonej na działce 211/1 arkusz mapy 30 przy ul. Strzeleckiej 28 w Czeladzi	Komisja Rozwoju i Polityki Przemysłowej
34.	<b>Projekt Nr 127</b> w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż części nieruchomości	Komisja Rozwoju i Polityki

	oznaczonej numerem działki 91/4 arkusz mapy 15 o powierzchni około 0,1600 ha położonej przy ulicy Rolniczej w Czeladzi	Przestrzennej
35.	<b>Projekt Nr 128</b> w sprawie wyrażenia zgody na nabycie do gminnego zasobu nieruchomości niezabudowanej działki oznaczonej numerem 88 arkusz mapy 2 o powierzchni 0,0110 ha położonej przy ul. Przełajskiej w Czeladzi	Komisja Rozwoju i Polityki Przestrzennej
36.	<b>Projekt Nr 129</b> w sprawie powołania Zespołu ds. zaopiniowania kandydatów na ławników w wyborach uzupełniających na kadencję 2020 - 2023	
37.	<b>Projekt Nr 130</b> w sprawie zasięgnięcia od Komendanta Wojewódzkiego Policji w Katowicach informacji o kandydatach na ławników	
38.	<b>Projekt Nr 108</b> w sprawie zmiany Uchwały Nr XVIII/220/2019 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 16 grudnia 2019 r. w sprawie przyjęcia ramowego planu pracy komisji Statutowo - Regulaminowej Rady Miejskiej w Czeladzi na 2020 rok	
39.	<b>Projekt Nr 131</b> w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Czeladź na lata 2020 – 2035	Komisja Finansowo-Budżetowa
40.	<b>Projekt Nr 132</b> w sprawie zmian w Budżecie Miasta Czeladź na 2020 rok	Komisja Finansowo – Budżetowa
41.	Interpelacje/zapytania radnych	
42.	Korespondencja/informacje do wiadomości Rady:	
43.	Sprawy bieżące	
44.	Zamknięcie obrad sesji.	

Przewodnicząca Rady Miejskiej  
w Czeladzi

Jolanta Moćko

**Projekt**

z dnia 17 września 2020 r.

Zatwierdzony przez .....

**UCHWAŁA NR .....  
RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI**

z dnia ..... 2020 r.

**w sprawie zmiany Uchwały nr VIII/121/2019 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 22 maja 2019 r.  
w sprawie uchwalenia „Wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych  
i urządzeń kanalizacyjnych, będących w posiadaniu Czeladzkiej Wodociągów Spółka  
z ograniczoną odpowiedzialnością na lata 2021-2023”.**

Na podstawie art. 18 ust.2 pkt.15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. Dz.U. z 2020 r. poz.713), w związku z art. 21 ust. 4 i 5 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków ( t. j. Dz.U. z 2019 r. poz. 1437)

**Rada Miejska w Czeladzi uchwala co następuje**

**§ 1.** Zmienia się Załącznik do Uchwały Nr VIII/121/2019 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 22 maja 2019 r. w sprawie uchwalenia „Wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych, będących w posiadaniu Czeladzkiej Wodociągów Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością na lata 2021-2023”, poprzez nadanie mu nowego brzmienia, zgodnie z załącznikiem do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Czeladź

**§ 3.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr .....  
Rady Miejskiej w Czeladzi  
z dnia.....2020 r.

## WIELOLETNI PLAN ROZWOJU I MODERNIZACJI URZĄDZEŃ WODOCIĄGOWYCH I URZĄDZEŃ KANALIZACYJNYCH,

Będących w posiadaniu Czeladzkich Wodociągów Spółka z o.o.  
na lata 2021-2023

### SPIS TREŚCI:

1. Planowany zakres usług wodociągowo-kanalizacyjnych
2. Przedsięwzięcia rozwojowo-modernizacyjne w poszczególnych latach
3. Przedsięwzięcia racjonalizujące zużycie wody oraz odprowadzanie ścieków
4. Nakłady inwestycyjne w poszczególnych latach
5. Finansowanie zadań inwestycyjnych i modernizacyjnych
6. Plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych Czeladzkich Wodociągów Sp. z o.o. w Czeladzi na lata 2017-2018 i 2019-2021 z uwzględnieniem inwestycji Gminnych i założeń MZGK (WPI)

### WPROWADZENIE

Zgodnie z art. 15 ust.1 Ustawy z dnia 7 czerwca 2001 roku o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i odprowadzaniu ścieków (j.t. Dz.U. z 2019 r. poz. 1437 z późn. zm.) przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne jest zobowiązane zapewnić realizację budowy i rozbudowy urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych, ustalonych przez Gminę w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego w zakresie uzgodnionym w wieloletnim planie rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych będących w jego posiadaniu. Zgodnie z art. 5 ust. 1 Ustawy przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne ma obowiązek zapewnić zdolność posiadanych urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych do realizacji dostaw wody w wymaganej ilości i pod odpowiednim ciśnieniem oraz dostaw wody i odprowadzenia ścieków w sposób ciągły i niezawodny, a także zapewnić należyłą jakość dostarczanej wody i odprowadzanych ścieków.

Niniejszy plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych został opracowany na podstawie art. 21 ust. 1-3 Ustawy, przy uwzględnieniu aktualnych uwarunkowań technicznych i ekonomicznych przedsiębiorstwa.

Opracowany plan jest zgodny z kierunkami rozwoju gminy określonymi w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy, ustaleniami miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego oraz ustaleniami udzielonego zezwolenia na prowadzenie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków.

Zakres tematyczny planu zgodnie z art. 21 ust.2 Ustawy określa w szczególności:

- 1) planowany zakres usług wodociągowo-kanalizacyjnych,
- 2) przedsięwzięcia rozwojowo-modernizacyjne w poszczególnych latach,
- 3) przedsięwzięcia racjonalizujące zużycie wody oraz odprowadzenia ścieków,
- 4) nakłady inwestycyjne w poszczególnych latach,
- 5) sposoby finansowania poszczególnych inwestycji.

Wykonując wyżej cytowane zapisy przedstawiamy plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych na okres 2021-2023. Plan określa łączną planowaną wielkość nakładów inwestycyjnych na urządzenia wodociągowe i kanalizacyjne na lata 2021-2023.

## 1. Planowany zakres usług wodociągowo-kanalizacyjnych.

Celem działania Czeladzkiej Wodociągów Sp. z o.o. w Czeladzi jest wykonywanie zadań bieżącego i nieprzerwanego zaspokajania potrzeb zaopatrzenia w wodę i odbioru ścieków na terenie miasta Czeladź, a w szczególności:

- a) Zaopatrywanie w wodę ludności oraz przemysłu i innych odbiorców,
- b) Odbiór ścieków posiadanyymi urządzeniami,
- c) Eksploatacja i utrzymanie we właściwym stanie technicznym urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych,
- d) Racjonalna i oszczędna gospodarka wodna oraz dyspozycja zasobami wodnymi zgodnie z udzielonymi pozwoleniami wodno-prawnymi,
- e) Prognozowanie i programowanie działań w zakresie rozwoju i eksploatacji urządzeń wodno-kanalizacyjnych oraz realizacja zadań inwestycyjnych i remontowych w wyżej wymienionym zakresie,
- f) Prowadzenie badań oraz analiz bakteriologicznych i fizykochemicznych wody w całym procesie technologicznym, celem kontroli jakości dostarczanej do mieszkańców miasta wody,
- g) Wykonywanie usług w zakresie podłączeń do sieci wodociągowo-kanalizacyjnych oraz innych usług w zakresie gospodarki ściekowej,
- h) Ścieki z terenu Gminy Czeladź na chwilę obecną przyjmowane są przez oczyszczalnię ścieków Dąbrówka Mała - Centrum w Katowicach. Czeladzkie Wodociągi Sp. z o.o. posiadają umowę na odbiór ścieków.
- i) W ramach przedstawionego zakresu Czeladzkie Wodociągi Sp. z o.o. będą prowadziły działania w zakresie utrzymania i eksploatacji urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych obejmujące:
  - urządzenia służące do ujmowania i uzdatniania wody,
  - sieć wodociągową będącą w posiadaniu Spółki do granicy eksploatacji,
  - sieć kanalizacyjną będącą w posiadaniu Spółki do granicy eksploatacji,
  - zapewnienie zdolności posiadanych urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych do realizacji dostaw wody w wymaganej ilości i pod odpowiednim ciśnieniem oraz odbiór ścieków,
  - zapewnienie dostaw wody i odprowadzania ścieków w sposób ciągły i niezawodny,
  - zapewnienie należytej jakości dostarczanej wodyPonadto Spółka będzie prowadziła:
  - montaż wodomierzy ze zdalnym odczytem,
  - wydawanie warunków technicznych przyłączenia do sieci wodno-kanalizacyjnej oraz uzgodnienia dokumentacji projektowej w tym zakresie,
  - wykonywanie odbiorów technicznych sieci wodociągowych i kanalizacyjnych oraz przyłączy domowych,
  - wykonywanie usług udrażniania ciągów kanalizacyjnych i przyłączy poza granicami eksploatacji
  - świadczenie usług przebudowy i rozdziału węzłów wodomierzowych
  - pełnienie nadzorów branżowych,
  - odbiór nieczystości ze zbiorników bezodpływowych (szamb) mieszkańców miasta

## 2. Przedsięwzięcia rozwojowo-modernizacyjne w poszczególnych latach.

Rozwój miasta Czeladź przyczynia się do zwiększenia zapotrzebowania ilościowego i jakościowego na usługi w zakresie zapotrzebowania na wodę i odprowadzania ścieków do sieci kanalizacyjnej, wymusza podejmowanie działań zmierzających do rozbudowy oraz modernizacji układu sieci wodociągowej.



W ramach przedsięwzięć rozwojowych, mających wpływ na rozbudowę oraz poprawę stanu technicznego sieci wodociągowej przyczyni się do poprawy jakości dostarczanej wody oraz do udostępnienia nowych terenów inwestycyjnych.

Przedsięwzięcia te mogą wpłynąć na pozyskanie nowych usługobiorców lub też poprzez podwyższenie jakości i ciągłości usług zwiększyć poziom zadowolenia obecnych odbiorców.

Planowana jest rozbudowa sieci wodno-kanalizacyjnej oraz ewentualne rozszerzenie systemu monitoringu pracy obiektów z przekazywaniem informacji o stanie urządzeń do centralnej dyspozytorni, która wizualizuje monitorowane obiekty.

Planowane inwestycje obejmują zadania dotyczące gospodarki wodno-ściekowej w terenach wymagających kompleksowego uporządkowania przy współdziałaniu z MZGK Czeladź.

### **3. Przedsięwzięcia racjonalizujące zużycie wody oraz odprowadzenie ścieków.**

Ważnym aspektem w działalności statutowej Spółki polegającej na dostawie wody są nieuniknione straty wody podawanej do sieci wynikające w szczególności z awaryjności sieci.

Spółka podejmuje działania zmierzające do wyeliminowania nadmiernych strat wody poprzez wdrażanie systemów kontroli i analizy strat wody oraz programów eksploatacyjnych i modernizacyjnych.

W celu zmniejszenia strat powodowanych różnymi czynnikami Spółka zamierza zintensyfikować działania polegające na:

- Kontroli wycieków za pomocą urządzeń mierzących wartości natężenia szumów występujących na sieci wodociągowej (tzw. loggery, korelatory)

- Bieżącym kontrolowaniu wodomierzy poprzez zdalny odczyt,

- Remontach, konserwacji oraz wymianie nieszczelnych hydrantów i zasuw w ramach remontu sieci wodociągowej,

Do działań racjonalizujących wprowadzanie ścieków do kanalizacji należy zaliczyć:

- uszczelnienie sieci kanalizacji sanitarnej w celu wyeliminowania infiltracji ścieków,

- poprawa ściągłości opłat za odprowadzanie ścieków,

### **4. Nakłady inwestycyjne w poszczególnych latach**

Nakłady inwestycyjne w poszczególnych latach przedstawia załącznik nr 1.

### **5. Finansowanie zadań inwestycyjnych i modernizacyjnych**

Plan rozwoju urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych na lata 2021-2023 przewiduje sfinansowanie zadań objętych planem z niżej wymienionych źródeł:

- środki własne

- kredyty

- leasing

- inne

Zakres rzeczowy zadań ujętych w niniejszym planie inwestycyjnym będzie sukcesywnie realizowany koncentrując działania Spółki na finansowaniu ze środków własnych.

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr .....  
 Rady Miejskiej w Czeladzi  
 z dnia ..... 2020 r.

**WIELOLETNI PLAN ROZWOJU I MODERNIZACJI URZĄDZEŃ WODOCIĄGOWYCH I URZĄDZEŃ KANALIZACYJNYCH,  
 będących w posiadaniu Czeladzkich Wodociągów Sp. z o.o. w Czeladzi na lata 2021-2023 z dnia 21.08.2020 r.**

Lp.	Nazwa	Zakres rzeczowy	2020	2021	2022	2023	Planowany termin zakończenia inwestycji
1	Uzbrojenie terenów budownictwa mieszkaniowego w sieci wod-kan w ul. Rolniczej (Deweloper)	sieć wodociągowa	600	980 000			
		kanalizacja sanitarna oraz pompownia ścieków	1000				
2	Piaski Zachodnie- ul. 3-go Kwietnia, Mickiewicza, Kościuszki, Sikorskiego, Szybikowa	projekt	ks+w	2 222 750			
		sieć wodociągowa					
		kanalizacja sanitarna					
3	Przedmieście Bytomskie ul. Bytomska, Przełajska, Kilińskiego, Niwa (Etap I - ul. Kilińskiego)	projekt	ks+w 5 400	570 001			
		sieć wodociągowa					
		kanalizacja sanitarna					
	Kanalizacja sanitarna w Parku Gróbk	projekt					

4	w Parku Grabek uwzględniająca podłączenie Basenu, ul. Legionów, ul. Górniczą oraz ul. Miłą	sieć kanalizacji sanitarnej	1000		510 001							
5	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej oraz przebudowa wodociągu w ul. Reymonta.	projekt			1 560 001							
		sieć wodociągowa	500									
		kanalizacja sanitarne	420									
6	Remont sieci wodociągowej w ul. Zielonej	sieć wodociągowa	360		94 001							
7	Remont sieci wodociągowej w ul. Rolniczej	sieć wodociągowa	200		57 801							
8	Wymiana sieci wodociągowej oraz kanalizacji sanitarnej w ul. Katowickiej ( od ul. Nowopogońskiej do ul. Katowickiej 115)	projekt				76 860	930 860					IV kwartał
		sieć wodociągowa	610			366 000						
		kanalizacja sanitarne	610			488 000						
9	Wymiana sieci wodociągowej w ul. Przełajskiej (od ul. Stawowej do ul. Madera)	projekt				118 800	1 438 800					IV kwartał
		sieć wodociągowa	2200			1 320 000						
10	Wymiana sieci wodociągowej w ul. Dehnelów (od budynku nr 35 do budynku nr 30)	projekt				11 250	136 250					II kwartał
		sieć wodociągowa	250			125 000						
11	Zakup rozdrabniarki/pompy wirnikowe na przepompownie					100 000	100 000					II kwartał

12	Wykonanie drogi dojazdowej do pompowni ścieków przy ul. Nowopogońskiej					90 000	90 000					III kwartał
13	Wodociąg w ul. Reymonta Górna Węgróda ( od ul. Mysłowickiej do ul. Nowopogońskiej)	projekt						63 000	763 000			IV kwartał
		sieć wodociągowa	500					300 000				
		kanalizacja sanitarna	500					400 000				
14	Przedmieście Bytomskie ul. Bytomska, Przełajska, Kilińskiego, Niwa (Etap II - ul. Bytomska)	projekt						0	400 000			III kwartał
		kanalizacja sanitarna	240					400 000				
15	Remont sieci kanalizacji sanitarnej w ul. Niepodległości	projekt						0	400 000			IV kwartał
16		kanalizacja sanitarna	500					400 000				
17	Zakup lamp UV na przepompowni w ul. Nowopogońskiej							100 000	100 000			II kwartał
18	Zakup koparki obrotowej							300 000	300 000			III kwartał
19	Zakup samochodu dostawczego ( do 3,5 t)							150 000	150 000			III kwartał
20	Przedmieście Bytomskie ul. Bytomska, Przełajska, Kilińskiego, Niwa (Etap III - ul. Niwa, Boguckiego)	projekt							900 000	1 120 000		IV kwartał
		sieć wodociągowa	200					220 000				
		kanalizacja sanitarna	740					740 000				
	Wymiana sieci	projekt							26 100			

21	wodociągowej w ul. Katowickiej ( od ul. Saturnowskiej do ul. Katowickiej 66)	sieć wodociągowa	580						290 000	316 100	IV kwartał
22	Wymiana sieci wodociągowej oraz budowa sieci kanalizacji sanitarnej w ul. Bocznej	projekt							27 000	327 000	III kwartał
		sieć wodociągowa	250						100 000		
		kanalizacja sanitarna	250						200 000		
23	Wymiana sieci wodociągowej w ul. Broniewskiego (od ul. Nowopogońskiej do ul. Broniewskiego 12)	projekt							8 640	104 640	IV kwartał
		sieć wodociągowa	240						96 000		
24	Połączenie sieci wodociągowej w ul. Małobądzkiej z ul. Morelową	projekt							3 420	41 420	III kwartał
		sieć wodociągowa	95						38 000		
25	Połączenie sieci wodociągowej od ul. Szybikowej do ul. Saturnowskiej	projekt							7 020	85 020	III kwartał
		sieć wodociągowa	130						78 000		
26	Wymiana pomp na pompowni ścieków KSL przy ul. Katowickiej								200 000	200 000	II kwartał
27	Zakup 2-ch pomp na przepompownie w ul. Betonowej								80 000	80 000	II kwartał
28	Zakup agregatów								100 000	100 000	II kwartał
<b>RAZEM</b>				<b>5 994 555</b>	<b>2 695 910</b>	<b>2 113 000</b>	<b>2 374 180</b>				
<b>ŹRÓDŁO FINANSOWANIA</b>		<b>ŚRODKI WŁASNE</b>		1 320 353	2 039 448	1 563 000	1 994 180				
		<b>INNE ( KREDYTY, DOFINANSOWANIA)</b>		4 674 202	556 462	0	0				

	INNE (LEASING)	0	100 000	550 000	380 000	
--	----------------	---	---------	---------	---------	--

**Projekt**

z dnia 16 września 2020 r.

Zatwierdzony przez .....

**UCHWAŁA NR .....  
RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI**

z dnia ..... 2020 r.

**w sprawie ustalenia maksymalnej liczby zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz zasad  
sprzedaży napojów alkoholowych na terenie miasta Czeladź**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15, art. 40 ust. 1, art. 41 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 713) oraz art. 12 ust. 1 i 3 ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (t.j. Dz.U.2019.2277 ze zm.)

**Rada Miejska w Czeladzi, uchwała co następuje**

**§ 1.** Ustala się maksymalną liczbę zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży dla napojów alkoholowych:

- 1) o zawartości do 4,5 % alkoholu oraz piwo – 70 zezwoleń
- 2) o zawartości powyżej 4,5 % do 18 %, z wyjątkiem piwa – 70 zezwoleń
- 3) o zawartości powyżej 18 % alkoholu – 70 zezwoleń.

**§ 2.** Ustala się maksymalną liczbę zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia w miejscu sprzedaży dla napojów alkoholowych:

- 1) o zawartości do 4,5 % alkoholu oraz piwo – 50 zezwoleń
- 2) o zawartości powyżej 4,5 % do 18 % alkoholu, z wyjątkiem piwa – 50 zezwoleń
- 3) o zawartości powyżej 18 % alkoholu – 50 zezwoleń.

**§ 3.** Sprzedaż i podawanie napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia w miejscu, jak i poza miejscem sprzedaży nie może być prowadzona w odległości mniejszej niż 25 m do granicy terenu:

- 1) przedszkoli, szkół, placówek oświatowo-wychowawczych i opiekuńczych;
- 2) budynków i obiektów kultu religijnego takich jak kościoły, kaplice, klasztory, cerkwie, zbiry, synagogi, meczety z wyłączeniem krzyży i kapliczek przydrożnych

**§ 4.** Pomiaru odległości dokonuje się wzdłuż ciągów komunikacyjnych, od drzwi wejściowych miejsc określonych w pkt 2 do drzwi wejściowych miejsc sprzedaży lub podawania napojów alkoholowych.

**§ 5.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Czeladź.

**§ 6.** Traci moc uchwała nr LI/675/2018 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 23 maja 2018 r. w sprawie ustalenia maksymalnej liczby zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz zasad i warunków sprzedaży napojów alkoholowych na terenie Miasta Czeladź.

**§ 7.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dnia od ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

## UZASADNIENIE

W związku z koniecznością dostosowania uchwały Rady Miasta do rozstrzygnięcia nadzorczego Wojewody Śląskiego NR NPII.4131.1.323.2018 z dnia 5 lipca 2018 r. stwierdzającego nieważność uchwały Nr LI/675/2018 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 23 maja 2018 r. w sprawie ustalenia maksymalnej liczby zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz zasad i warunków sprzedaży napojów alkoholowych na terenie Miasta Czeladź - w części określonej w tytule uchwały w zakresie wyrazów: „i warunków” oraz w § 5-8 uchwały, jako sprzecznej z art. 12 ust. 1 i 3 ustawy w zw. z art. 18 ust. 9 ustawy z dnia 26 października 1982 r. ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (t.j.Dz.U.2019.2277 ze zm.) przygotowano projekt uchwały uwzględniający powyższe wymogi.

Ponadto wprowadzone uchwałą limity zezwoleń na sprzedaż alkoholu i zasady jego sprzedaży służą realizacji ustawowego obowiązku podejmowania działań zmierzających do ograniczenia spożycia napojów alkoholowych, poprzez ograniczenie ich dostępności. Analizując kwestię limitów zezwoleń dla przedsiębiorców przyjęto, że Miasto powinno – tak jak dotychczas – dysponować rezerwą zezwoleń, aby zapewnić podejmowanie działalności gospodarczej podmiotom na równych prawach. Od wielu lat ustalone limity nigdy nie były w pełni wykorzystane, a na terenie gminy nie dochodzi do aktów wandalizmu, zakłóceń porządku publicznego lub innych zjawisk negatywnych związanych ze sprzedażą napojów alkoholowych. Na przestrzeni lat 2015-2020 zmniejszeniu uległa liczba punktów sprzedaży napojów alkoholowych o 9,5% oraz wartość sprzedaży napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży o 7,3%, a zwiększeniu o 5,2 % uległa liczba mieszkańców przypadająca na jeden punkt sprzedaży napojów alkoholowych. W latach 2018-2020 zmniejszeniu o 10,3% uległa także różnica między maksymalną liczbą zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych a liczbą zezwoleń wykorzystanych. Przedstawione dane świadczą o tym, że przyjęte działania regulacyjne sprzyjają ograniczeniu dostępności napojów alkoholowych.



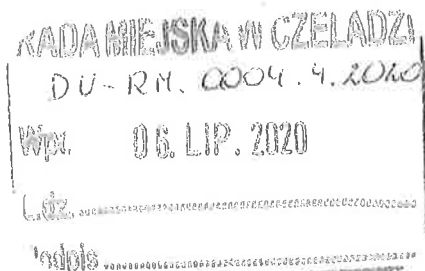


NAJWYŻSZA IZBA KONTROLI  
Delegatura w Katowicach



LKA – P/20/076/MP1

Czeladź, dnia 6 lipca 2020 r.



Pani

**Jolanta Moćko**  
Przewodnicząca  
Rady Miejskiej w Czeladzi

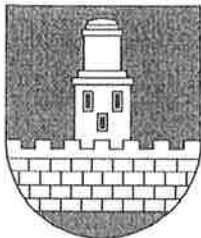
W związku z kontrolą P/20/076 *Ograniczanie spożycia napojów alkoholowych* przeprowadzaną w Urzędzie Miasta Czeladź, działając na podstawie art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 23 grudnia 1994 r. o Najwyższej Izbie Kontroli (Dz. U. z 2019 r. poz. 489 ze zm.), proszę o udzielenie w terminie do 8 lipca 2020 r. odpowiedzi na następujące pytania:

1. W jaki sposób realizowane było w zadanie wskazane w każdym z programów profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych na lata 2017-2020 (patrz rozdział 1 pkt 1 każdego programu), polegające na ograniczaniu dostępności alkoholu?  
Zwracam uwagę, że jest to jedyne z zadań wymienionych w rozdziale 1 pkt 1 programów, któremu nie przypisano sposobu realizacji i wskaźnika wykonania.
2. Jakie było uzasadnienie wielkości przyjętych przez Radę Miejską w Czeladzi w uchwałach dot. liczby punktów sprzedaży napojów alkoholowych oraz zasad i warunków sprzedaży napojów alkoholowych (uchwały nr: XXXIII/253/2001 z 29 marca 2001 r., XLI/297/2001 z 26 lipca 2001 r., LI/675/2018 z 23 maja 2018 r.)?
3. Jakie było uzasadnienie nie skorzystania przez organy gminy Czeladź z określonej przepisami ustawy z dnia 26 października 1982 r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi<sup>1</sup> możliwości: ustalenia dla swojego terenu ograniczenia w godzinach nocnej sprzedaży napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży (art. 12 ust. 4 od 9 marca 2018 r.); podawania, spożywania oraz wnoszenia napojów alkoholowych w innych niewymienionych w ustawie miejscach, obiektach lub na określonych obszarach gminy, ze względu na ich charakter (art. 14 ust. 6 do 8 marca 2018 r.)?
4. Czy Rada Miejska w Czeladzi złożyła skargę na rozstrzygnięcie nadzorcze Wojewody Śląskiego NPII.4131.1.323.2018 z dnia 5 lipca 2018 r.?

Proszę o przekazanie odpowiedzi w formie pisemnej do pokoju kontrolera w UM Czeladź, a w formie elektronicznej na adres: Mariusz.Podolski@nik.gov.pl.

Mariusz Podolski  
Główny specjalista k. p.

  
(podpis kontrolera)



## Przewodnicząca Rady Miejskiej w Czeladzi

ul. Katowicka 45; 41-250 Czeladź

tel. (032) 76- 37-933; Fax:032/76-33-694,

e-mail: przewodniczacyrm@um.czeladz.pl

DU-RM.0004.4.2020

Czeladź, dnia 7 lipca 2020 r.

**Pan Mariusz Podolski**  
Główny Specjalista Kontroli Państwowej  
Delegatura NIK w Katowicach

W nawiązaniu do pisma z dnia 6 lipca 2020 r. oraz w związku z kontrolą P/20/076 w sprawie Ograniczenia spożycia napojów alkoholowych prowadzoną w Urzędzie Miasta Czeladź, uprzejmie informuję, iż Rada Miejska w Czeladzi działa jako organ kolegialny.

Ustalenie stanowiska dotyczące treści odpowiedzi na Państwa pismo będzie możliwe po przedstawieniu propozycji na Sesji Rady Miejskiej.

Zgodnie z planem pracy Rady Miejskiej najbliższe planowe posiedzenie odbędzie się we wrześniu br.

Z poważaniem

*Stwierdzono*  
*08.07.2020*  
*M. Podolski*

- projekt -

**RADA MIEJSKA W CZELADZI**

Wpł. **17. WRZ. 2020**

L.dz. ....  
Podpis .....

Czeladź, dnia .....2020 r.

**Pan Mariusz Podolski**  
**Główny specjalista kontroli państwowej**  
**Delegatura NIK w Katowicach**

W związku z kontrolą P/20/076 *Ograniczenie spożycia napojów alkoholowych* w odpowiedzi na pytania zadane pismem LKA-P/20/076/MP1 z dnia 6 lipca 2020 r. Rada Miejska w Czeladzi informuje, że:

1. sposób realizacji zadania wskazanego w każdym z programów profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych na lata 2017-2020, polegający na ograniczaniu dostępności alkoholu realizowany jest m.in. poprzez:
  - realizację zapisów uchwały Rady Miejskiej w Czeladzi sprawie ustalenia maksymalnej liczby zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz zasad sprzedaży napojów alkoholowych na terenie miasta Czeladź. Ustalone we wspomnianej uchwale limity są wystarczające - i na dzień dzisiejszy nie zamierzamy ich zwiększać;
  - stosowany w powyższej uchwale zapis dot. tego, iż sprzedaż oraz podawanie napojów alkoholowych nie może odbywać się w odległości mniejszej niż 25 m do granicy terenów takich jak: szkoły, przedszkola, placówki oświatowo-wychowawcze i opiekuńcze, budynki i obiekty kultu religijnego;
  - umieszczany na każdym wydanym zezwoleniu na sprzedaż lub podawanie napojów alkoholowych wyciąg z ustawy, w którym znajdują się najważniejsze informacje dotyczące korzystania z zezwoleń w tym m.in. szkodliwość spożywania napojów alkoholowych, zakaz sprzedaży i podawania napojów alkoholowych, warunki prowadzenia sprzedaży napojów alkoholowych do spożycia w miejscu lub poza miejscem sprzedaży, sytuacji w których zezwolenie ulega cofnięciu lub wygaszeniu oraz obowiązku i terminów wnoszenia opłat za korzystanie z zezwoleń;
  - dostarczanie przedsiębiorcom materiałów edukacyjnych dotyczących zakazu sprzedaży alkoholu osobom poniżej 18 roku życia.

Z informacji otrzymanych z Wydziału Edukacji i Polityki Społecznej tut. Urzędu przy tworzeniu nowego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów dla Miasta Czeladź każdorazowo przeprowadzana jest analiza sprawozdań, raportów otrzymywanych z jednostek miejskich oraz instytucji, które współpracują z Miastem Czeladź pod kątem realizacji zadań wynikających z Programu. Materiały te są dostępne w trakcie posiedzeń Komisji Polityki Społecznej, Zdrowia i Bezpieczeństwa zajmującej się opiniowaniem przedłożonego przez Burmistrza Miasta Czeladź projektu uchwały.

Do Rady Miejskiej w Czeladzi nie wpływają informacje wskazujące na negatywne zjawisko związane ze spożywaniem napojów alkoholowych na terenie Miasta Czeladź w tym m.in.:

- zwiększenie liczby przeprowadzonych interwencji domowych mających związek z nadużywaniem alkoholu w rodzinie,
- zwiększenie liczby interwencji wobec osób spożywających alkohol w miejscach publicznych,

- zwiększenie liczby zatrzymań osób nietrzeźwych w celu wytrzeźwienia w pomieszczeniach policyjnych,
- wzrost przypadków wandalizmu,
- zwiększenie liczby osób zgłaszanych do Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

2. W ocenie organu przyjęte w uchwałach Rady Miejskiej (XXXIII/253/2001 z 29 marca 2001 r., XLI/297/2001 z 26 lipca 2001 r., LI/675/2018 z 23 maja 2018 r.) limity i zasady są satysfakcjonujące i w pełni zaspokajają potrzeby mieszkańców. Od wielu lat ustalone uchwałami limity nigdy nie były w pełni wykorzystane a na terenie gminy nie dochodzi do aktów wandalizmu, zakłóceń porządku publicznego lub innych zjawisk negatywnych związanych ze sprzedażą napojów alkoholowych. Analizując kwestię limitów zezwoleń dla przedsiębiorców przyjęto, że Miasto powinno – tak jak do tej pory - dysponować rezerwą zezwoleń, aby zapewnić podejmowanie działalności gospodarczej podmiotom na równych prawach. Dodatkowo obserwujemy trendy zniżkowe dotyczące liczby punktów sprzedaży napojów alkoholowych.

Jednocześnie nadmieniamy, że uchwały organów kolegialnych jakim jest Rada Miejska w Czeladzi podlegają ocenie nadzorczej przez Wojewodę. Wojewoda Śląski podejmując rozstrzygnięcie nadzorcze dotyczące uchwały Nr LI/675/2018 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 23 maja 2018 r. w sprawie ustalenia maksymalnej liczby zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz zasad i warunków sprzedaży napojów alkoholowych na terenie Miasta Czeladź nie zakwestionował zapisów dotyczących liczby zezwoleń. Należy zatem przyjąć, iż zapisy dotyczące limitów przyjętych w powyższej uchwale są prawidłowe i odpowiadają obowiązującym przepisom prawa.

3. Organ Gminy Czeladź nie skorzystał z określonej przepisami ustawy z dnia 26 października 1982 r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi możliwości ustalenia dla swojego terenu ograniczenia w godzinach nocnej sprzedaży napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży (art. 12 ust. 4 ustawy od 9 marca 2018 r.); podawania, spożywania oraz wnoszenia napojów alkoholowych w innych niewymienionych w ustawie miejscach, obiektach lub na określonych obszarach gminy, ze względu na ich charakter (art. 14 ust. 6 ustawy do 8 marca 2018 r.) bowiem przywołane przepisy ustawy mają charakter jedynie fakultatywny.

Jedną z przyczyn nie skorzystania z powyższych możliwości jest fakt, iż służby porządkowe działające na terenie Miasta Czeladź tj. Straż Miejska i Policja nie zgłaszały do tut. Urzędu uwag, skarg, czy też problemów wynikających ze sprzedaży napojów alkoholowych w godzinach nocnych. W związku z tym nie występuje u nas związek przyczynowo-skutkowy dotyczący zakłócania porządku publicznego związanego ze sprzedażą napojów alkoholowych w punktach sprzedaży napojów alkoholowych na terenie Miasta Czeladź. Związek taki istnieje w sytuacji, gdy zostanie wykazane, że gdyby nie sprzedaż napojów alkoholowych, to nie doszłoby do zakłócenia porządku publicznego.

Ponadto warto zauważyć, że w ostatnich latach w Gminie Czeladź nie zostało wszczęte żadne postępowanie dotyczące cofnięcia zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych z powodu zakłócania porządku publicznego w związku ze sprzedażą napojów alkoholowych.

4. Rada Miejska w Czeladzi nie składała skargi na rozstrzygnięcie nadzorcze nr NPII.4131.1.323.2018 Wojewody Śląskiego z dnia 5 lipca 2018 r. stwierdzające nieważność uchwały Nr LI/675/2018 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 23 maja 2018 r. w sprawie ustalenia maksymalnej liczby zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz zasad i warunków sprzedaży napojów alkoholowych na terenie Miasta Czeladź - w części określonej w tytule uchwały w zakresie wyrazów: „i warunków” oraz w § 5-8 tejże uchwały. W pozostałym zakresie dotyczącym maksymalnej liczby zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz zasad sprzedaży napojów alkoholowych na terenie Miasta Czeladź uchwała LI/675/2018 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 23 maja 2018 r. pozostaje ważna.

Naczelnik Wydziału

  
mgr Agnieszka Pokorny

Naczelnik Wydziału

  
mgr Elżbieta Bazańska - Wojska


Przebież do  
K. Sierp, Wniosków  
i Rezygnacji

cz. ...  
nać ...  
osobis. ...

ul. - RM  


RADA MIEJSKA W CZELADZI	
Dzi. RM, 0005, B. 2020	
Wpt.	31. LIP. 2020
L. rz.	.....
Podpis	.....

Czeladź, 27.07.2020



Sebastian  
Ul.   
41-250 Czeladź

Przewodniczący Rady Miejskiej Czeladź

W związku z zagrożeniem powodziowym oraz licznymi zalaniem jakie miały miejsce 2 lipca 2020 r w Czeladzi, zwracam się jako reprezentant oraz współwłaściciel ulicy Parkowej w Czeladzi o podjęcie natychmiastowych kroków w trybie nadzwyczajnym w celu utworzenia nowej infrastruktury odprowadzającej i regulującej wody opadowe w rejonie Parku Grabek, ulic bocznych od ul. Legionów w tym ul. Parkowej.


Niewydolność studzienek w ulicy Legionów powoduje zalania nieruchomości przy ul. Parkowej, a sama Parkowa ma od dłuższego czasu charakter tranzytowy, powodując szkody nie tylko sąsiadującym domom i działkom, ale również pobliskiemu amfiteatrowi, uliczkom parkowym, rozpoczętej inwestycji rewitalizacji basenu, stadionu, boiska Orlik i innym...

Park Grabek szczydzi się mianem najlepszej inwestycji ostatnich 30 lat. Pragnę nadmienić, że tworzenie nowej infrastruktury sieci kanalizacyjnej wzdłuż Parku Grabek mogłoby być idealnym momentem do stworzenia równoległej sieci odprowadzającej wody opadowe. Latem 2019r poruszyłem ten problem na spotkaniu z Burmistrzem Miasta Czeladź oraz delegaturą Czeladzkich Wodociągów, jak dotąd bez skutecznego rozwiązania.

Po ostatnich wydarzeniach stanowczo wnoszę o powołanie zespołu, który skoordynuje i wdroży zabezpieczenie wyżej opisanych miejsc, tak istniejących jak i planowanych inwestycji w sytuacji nagłych i intensywnych opadów, przeciwpowodziowo. Mieszkańcy ulicy Parkowej są mocno zaniepokojeni i od kilku lat czekają na rozwiązanie problemu. Jesteśmy w stanie podjąć działania mające na celu oddanie, jako służebność fragmentu ulicy Parkowej Miastu Czeladź, która przy pomocy swoich Spółek np. Czeladzkie Wodociągi, przeprowadzą tranzyt wód deszczowych w głębi ulicy Parkowej, kierując ją do nowo powstałej (hipoteza autora) sieci lub/i akwenu wodnego w Parku Grabek lub rzeki Brynicy. Powyższe propozycje są jedynie sugestią, która być może mogłaby pomóc w rozwiązaniu problemu.

Zmieniający się klimat globalny jest wielkim zagrożeniem dla istniejącej urbanizacji miast, w których sieci kanalizacji deszczowej były projektowane dziesiątki lat temu, bez późniejszych modernizacji. Nie możemy dostosowywać powyższych do aktualnej sytuacji klimatycznej gdyż powodować to będzie katastrofy w tym powodzie i liczne podtopienia, jakie miały miejsce 2 lipca 2020 w Czeladzi.

Proszę o nadzwyczajne i priorytetowe potraktowanie mojego wniosku na sesji Rady Miejskiej i podjęcie kroków realizacji powyższych. Jestem do Państwa dyspozycji w celu wypracowania wspólnej strategii dla ulicy Parkowej i leżących przy niej nieruchomości oraz oczekuję stanowiska w sprawie.

Z wyrazami szacunku,  
Sebastian 

Otrzymują:

1. Burmistrz Miasta Czeladź
2. Przewodniczący Rady Miejskiej Czeladź
3. MZGK Czeladź
4. Starosta Będziński





Mariusz [REDACTED]  
ul. [REDACTED]  
41-253 Czeladź  
tel. [REDACTED]  
mail: [REDACTED]

URZĄD MIASTA CZELADZI  
13. 07. 2020  
Nr. [REDACTED]  
Data: 13.07.2020  
Nadawca: KPe-mail 1202 BK-DU-RM  
Nadany: [REDACTED]  
Podpis: [REDACTED]

Czeladź dn. 12.07.2020

**RADA MIEJSKA W CZELADZI**  
DU-RM.0005.12 2020  
Wpt. 15. LIP. 2020  
L.dz. ....  
Podpis .....

POWIATOWY INSPEKTORAT NADZORU BUDOWLANEGO W BĘDZINIE  
ul. Małachowskiego 29  
42-500 Bedzin

### WNIOSEK O PRZEPROWADZENIE KONTROLI

Niniejszym wnoszę o przeprowadzenie kontroli poprawności wykonanych prac polegających na przebudowie sieci wodno-kanalizacyjnej w Czeladzi na ulicy Nowopogońskiej (od ronda do granicy z Sosnowcem) zrealizowanych przez Czeladzkie Wodociągi Sp. z o.o. W szczególności zbadanie wydajności przepompowni ścieków wybudowanej w okolicach ul. Stawowej. Ponadto proszę o wskazanie przyczyny „wybijania” ścieków ze studzienek kanalizacyjnych oraz burzowych na ul. Stawowej co jest przyczyną zalewania okolicznych posesji.


Od czasu, gdy ukończona została inwestycja polegająca na przebudowie wod-kan na ul. Nowopogońskiej (od ronda do granicy z Sosnowcem) na podstawie uchwały Rady Miasta nr XLVIII/630/2018, pojawiły się problemy z odprowadzeniem wody opadowej. Niewielki deszcz powoduje wybijanie wody ze studzienek kanalizacyjnych oraz burzowych zlokalizowanych na ulicy Stawowej. W ostatnim czasie zjawisko nasiliło się powodując podtopienia okolicznych posesji. W ubiegłym tygodniu tj. 02.07.2020 w godzinach popołudniowych miały miejsce dość silne opady deszczu. Woda ze studzienek kanalizacyjnych zalała kilka posesji na ul. Stawowej, stację transformatorową, oraz posesję i pomieszczenia usługowo-handlowe naszej firmy przy ul. Rzemieśniczej 7. Zniszczeniu uległa ekspozycja towarów handlowych o wartości ok 200 tys. zł. Zalane zostały również pomieszczenia socjalne oraz piwnice. Koszty osuszania murów jeszcze nie oszacowałem. Teren zewnętrzny uległ całkowitemu zalaniu skażoną wodą z kanalizacji. Na miejsce wezwane zostały służby: Pogotowie Energetyczne, Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne, Straż Pożarna, Straż Miejska. Cztery zastępy Straży Pożarnej wypompowywały wodę z zalanych posesji oraz z niedrożnych studzienek kanalizacyjnych.

Minął tydzień, w związku z awarią służby miejskie w sprawie nic nie zrobiły. W sobotę 11.07.2020 znów padał deszcz, studzienki zaczęły ponownie wybijać wodę. O godz. 16.00 wezwana została Straż Pożarna oraz inne w/w służby. Akcja ratownicza trwała do późnych godzin nocnych. Z powodu pompowania wody ze studzienek w okolicach nowo wybudowanej przepompowni zamknięta została dla ruchu ul. Nowopogońska na odcinku od Orzeszkowej do Rzemieśniczej. Straży Pożarnej udało się zabezpieczyć budynek naszej firmy

przed kolejnym zalaniem, jednak zniszczeniu uległa infrastruktura na terenie posesji (kolejne straty szacowane na kilkadziesiąt tysięcy zł). W nadchodzącym tygodniu zapowiadane są kolejne opady. Czy w związku ze źle wykonaną modernizacją sieci kanalizacyjnej mamy być ciągle zalewani? Należy wziąć pod uwagę fakt, że woda ze studzienek kanalizacyjnych i burzowych zalewa również energetyczną stację transformatorową a to już stanowi zagrożenie życia okolicznych mieszkańców oraz osób postronnych.

Pragnę nadmienić, iż ulica Stawowa nie jest nową, domy stoją tam od kilkadziesiątu lat, budynek naszej firmy wybudowany został w latach 80 i nigdy nie doszło do jakiegokolwiek podtopienia. Problem pojawił się w ostatnim czasie i trudno go nie powiązać z nową inwestycją Czeladzkiej Wodociągów Sp. z o.o. niedawno oddaną do użytku.

Z poważaniem  
Mariusz 

d/w

Burmistrz Miasta Czeladź [burmistrz@um.czeladz.pl](mailto:burmistrz@um.czeladz.pl)

Jolanta Moćko - Przewodnicząca Rady Miejskiej [przewodniczacyrm@um.czeladz.pl](mailto:przewodniczacyrm@um.czeladz.pl)

Czeladzkie Wodociągi Sp. z o.o. [sekretariat@wodociagi.czeladz.pl](mailto:sekretariat@wodociagi.czeladz.pl)

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska [biuro@wfosigw.katowice.pl](mailto:biuro@wfosigw.katowice.pl)

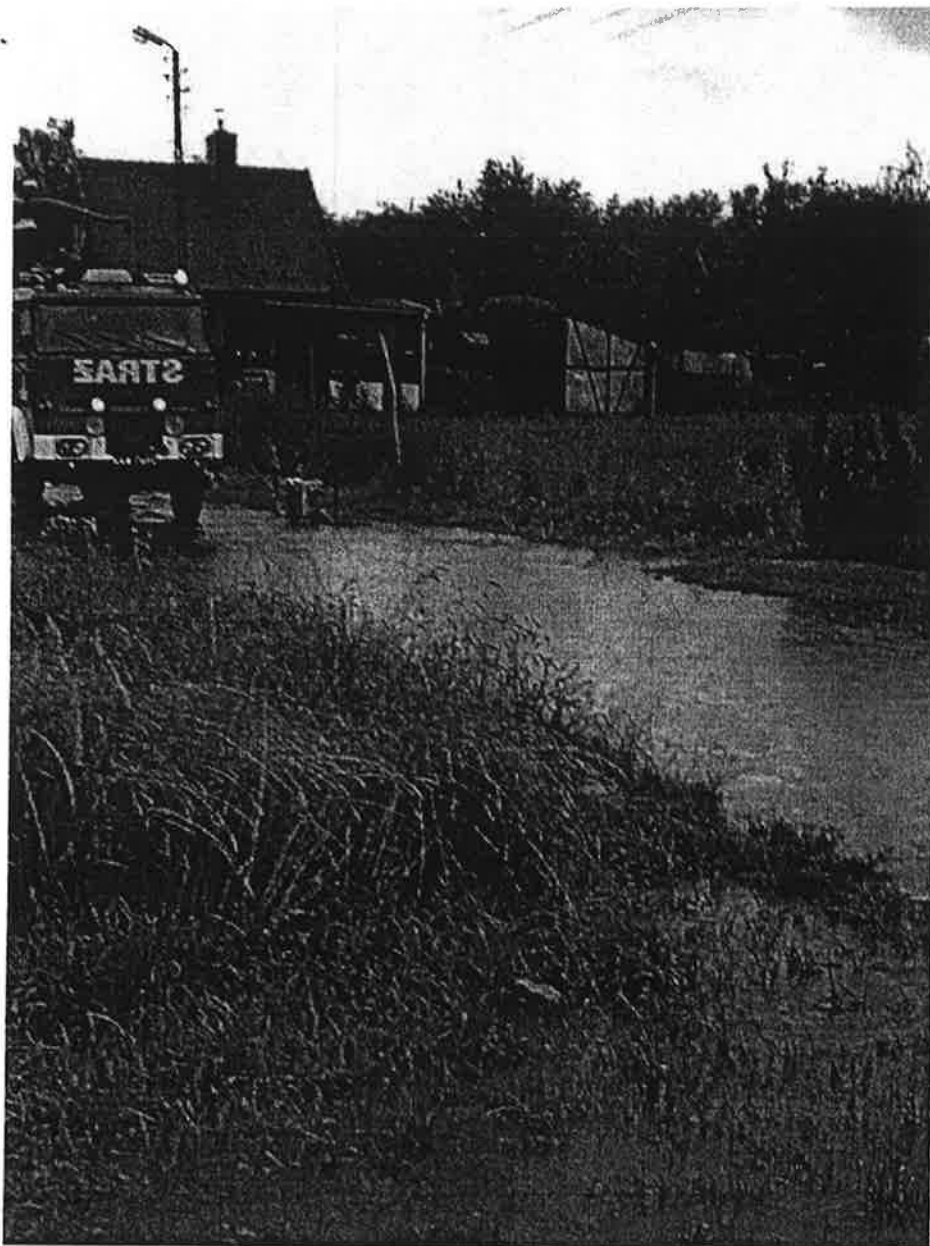














**CZELADZKIE  
WODOCIĄGI**  
Sp. z o.o.

# CZELADZKIE WODOCIĄGI

**SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ**  
**41-250 CZELADŹ UL. BĘDZIŃSKA 64**

*DU-RM*

Rachunek bankowy: ING Bank Śląski o/Będzin 02 1050 1227 1000 0023 2264 1180

**NIP: 625 23 517 65**

**REGON: 240736063**

KRS 0000291742  
Sąd Rejonowy  
Katowice-Wschód  
w Katowicach,  
Wydział VIII  
Gospodarczy

**SEKRETARIAT:**

nr. tel. (32) 269 89 51  
f. (32) 269 89 68

**DZIAŁ TECHNICZNY**

nr. tel. (32) 269 89 60

**BIURO OBSŁUGI**

**KLIENTA**  
nr. tel. (32) 269 89 57

**DZIAŁ KSIĘGOWOŚCI**

nr. tel. (32) 269 89 67

**WINDYKACJA**

nr. tel. (32) 269 89 76

**DZIAŁ ORGANIZACJI I**

**KADR**  
nr. tel. (32) 269 89 53

**DZIAŁ EKSPLOATACJI**

**SIECI**  
nr. tel. (32) 295 72 04

**DZIAŁ UTRZYMANIA**

**RUCHU**  
nr. tel. (32) 295 72 01

**DYSPOZYTOR**

**NR ALARMOWY 994**  
nr. tel. (32) 295 72 09  
nr. tel. (32) 295 72 10  
fax (32) 295 72 07

**ZARZĄD SPÓŁKI**

**STANOWI:**  
Artur Smagorowicz  
Prezes Zarządu

**KAPITAŁ**

**ZAKŁADOWY:**  
49 280 800,00 zł

ET.420.22.11.2018.K.Z.  
KP.1953.2020

URZĄD MIASTA CZELADZI

Wpł. 03.08.2020  
L.dz. 10348  
liczba załączników  
Podpis: *[Signature]*

Czeladź, dn. 31.07.2020 r.  
RADA MIEJSKA W CZELADZI

*DU-RM, 0005.NK.2020*

Wpł. 04. SIE. 2020

Urząd Miasta Czeladź  
Biuro Rady Miejskiej  
ul. Katowicka 45  
Podpis: .....

**Urząd Miasta Czeladź**  
**Biuro Rady Miejskiej**  
**ul. Katowicka 45**  
**41-250 Czeladź**

Pismo z dnia: 13.07.2020 r.

Sprawa: sieć kanalizacyjna przy ulicy Stawowej w Czeladzi, zalanie nieruchomości przy ul. Rzemieśniczej 7 w Czeladzi - pismo Pana Mariusza

Czeladzkie Wodociągi Sp. z o.o. informują, iż prace związane z budową sieci kanalizacji sanitarnej przy ul. Nowopogońskiej w Czeladzi wraz z montażem przepompowni ścieków, prowadzone były w oparciu o Decyzję Starosty Będzińskiego z dnia 17.10.2018 r. nr 1214.2018 zatwierdzającą projekt budowlany i udzielającą pozwolenia na budowę. Budowa została wykonana zgodnie z zatwierdzonym projektem.

Opisane przez Pana Mariusza zdarzenia są wynikiem występujących w ostatnim czasie anomalii pogodowych i związanych z nimi bardzo intensywnych opadów deszczu. Praktyka projektowa przy projektowaniu sieci kanalizacji deszczowych nie przewiduje, aby przy obliczeniach służących do doboru średnicy przewodów, uwzględniać ilości wody występujące podczas deszczów nawalnych. Jednocześnie nadmieniamy, iż sieć kanalizacyjna wybudowana wzdłuż ulicy Nowopogońskiej, na odcinku od granicy z miastem Sosnowiec do ulicy Betonowej, przewidziana została do odprowadzania ścieków sanitarnych.

Ponadto chcielibyśmy zapewnić, iż dołożymy wszelkich starań, aby nie powtórzyły się sytuacje, mające miejsce 2 oraz 11 lipca 2020 r. Czeladzkie Wodociągi Sp. z o.o. planują zabudowę dwóch zbiorników retencyjnych w pobliżu przepompowni przy ul. Nowopogońskiej w Czeladzi, których zadaniem będzie przejęcie nadmiernej ilości wody, spływającej podczas intensywnych opadów.

PREZES ZARZĄDU

*[Signature]*  
mgr inż. Artur Smagorowicz

Rozdzielnik:  
1 x adresat  
1 x ET a/a

ADRES DO KORESPONDENCJI: 41-250 CZELADŹ, UL. KATOWICKA 42

e-mail: sekretariat@wodociagi.czeladz.pl

**Uchwała nr /2020  
RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI  
z dnia 30 września 2020 roku**

**w sprawie:** zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Czeladź na lata 2020 – 2035

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2020 roku, poz. 713) oraz art. 226, 227, 228, 229, i art. 230 ust. 1 i 6 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2019 r., poz. 869 z późniejszymi zmianami)

**Rada Miejska w Czeladzi, uchwała:**

**§ 1.** W uchwale XVIII/212/2019 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 16 grudnia 2019 roku w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Czeladź na lata 2020– 2035 dokonać zmian w sposób określony w załączniku do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Przyjmuje się objaśnienia dla wartości przyjętych w § 1.

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Czeladź

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia

# Wieloletnia prognoza finansowa <sup>1)</sup>

załącznik nr 1 do  
uchwały nr 9  
z dnia 2020-09-16

Wyszczególnienie	Dochody ogółem <sup>X</sup>	z tego:										
		Dochody bieżące <sup>X</sup>	z tego:							Dochody majątkowe <sup>X</sup>	w tym:	
			dochody z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych	dochody z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych	z subwencji ogólnej	z tytułu dotacji i środków przeznaczonych na cele bieżące <sup>x 3)</sup>	pozostałe dochody bieżące <sup>4)</sup>	w tym:	ze sprzedaży majątku <sup>X</sup>		z tytułu dotacji oraz środków przeznaczonych na inwestycje	
Lp	1	1.1	1.1.1	1.1.2	1.1.3	1.1.4	1.1.5	1.1.5.1	1.2	1.2.1	1.2.2	
2020	195 477 708,75	143 494 907,59	36 695 760,00	1 700 000,00	17 627 145,00	41 624 073,75	45 847 928,84	24 091 505,00	51 982 801,16	14 886 356,01	36 929 445,15	
2021	176 150 610,00	145 510 000,00	37 760 000,00	1 800 000,00	18 353 700,00	40 573 000,00	47 023 300,00	25 296 100,00	30 640 610,00	11 899 501,00	18 741 109,00	
2022	160 992 992,00	149 875 000,00	38 855 000,00	1 800 000,00	18 904 300,00	40 776 000,00	49 539 700,00	26 560 900,00	11 117 992,00	5 966 773,00	5 151 219,00	
2023	163 913 392,00	154 371 000,00	39 981 800,00	1 800 000,00	19 471 440,00	40 980 000,00	52 137 760,00	27 889 000,00	9 542 392,00	3 188 849,00	6 353 543,00	
2024	162 921 992,00	159 002 000,00	0,00	0,00	0,00	41 185 000,00	0,00	0,00	3 919 992,00	0,00	3 919 992,00	
2025	162 977 000,00	162 977 000,00	0,00	0,00	0,00	41 391 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2026	166 237 000,00	166 237 000,00	0,00	0,00	0,00	41 598 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2027	169 562 000,00	169 562 000,00	0,00	0,00	0,00	41 806 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2028	172 953 000,00	172 953 000,00	0,00	0,00	0,00	42 015 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2029	176 412 000,00	176 412 000,00	0,00	0,00	0,00	42 225 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2030	179 940 000,00	179 940 000,00	0,00	0,00	0,00	42 436 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2031	183 539 000,00	183 539 000,00	0,00	0,00	0,00	42 648 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2032	187 210 000,00	187 210 000,00	0,00	0,00	0,00	42 861 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2033	190 954 000,00	190 954 000,00	0,00	0,00	0,00	43 075 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2034	194 773 000,00	194 773 000,00	0,00	0,00	0,00	43 290 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2035	198 668 000,00	198 668 000,00	0,00	0,00	0,00	43 506 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	



<sup>1)</sup> Wzór może być stosowany także w układzie pionowym, w którym poszczególne pozycje są przedstawione w kolumnach, a lata w wierszach.

<sup>2)</sup> Zgodnie z art. 227 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 869, z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą”, wieloletnia prognoza finansowa obejmuje okres roku budżetowego oraz co najmniej trzech kolejnych lat. W sytuacji dłuższego okresu prognozowania finansowego wzór stosuje się dla lat wykraczających poza minimalny (4-letni) okres prognozy, wynikający z art. 227 ustawy.

<sup>3)</sup> W pozycji wykazuje się dochody o charakterze celowym, które jednostka otrzymuje od podmiotów zewnętrznych. W szczególności pozycja obejmuje dotacje celowe z budżetu państwa na zadania bieżące oraz dotacje i środki na finansowanie wydatków bieżących na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy. W pozycji nie wykazuje się natomiast dochodów związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu jednostki wynikającymi z odrębnych ustaw, o których mowa w art. 237 ust. 1 ustawy.

<sup>4)</sup> W pozycji wykazuje się pozostałe dochody bieżące w szczególności kwoty podatków i opłat lokalnych.

Wyszczególnienie	Wydatki ogółem <sup>X</sup>	z tego:										
		Wydatki bieżące <sup>X</sup>	w tym:							Wydatki majątkowe <sup>X</sup>	w tym:	
			na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	z tytułu poręczeń i gwarancji <sup>X</sup>	w tym:	wydatki na obsługę długu <sup>X</sup>	w tym:					
					gwarancje i poręczenia podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy <sup>X</sup>		odsetki i dyskonto podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy, w terminie nie dłuższym niż 90 dni po zakończeniu programu, projektu lub zadania i otrzymaniu refundacji z tych środków (bez odsetek i dyskonta od zobowiązań na wkład krajowy) <sup>X</sup>	odsetki i dyskonto podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy, z tytułu zobowiązań zaciągniętych na wkład krajowy <sup>X</sup>	pozostałe odsetki i dyskonto podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy <sup>X</sup>		Inwestycje i zakupy inwestycyjne, o których mowa w art. 236 ust. 4 pkt 1 ustawy	wydatki o charakterze dotacyjnym na inwestycje i zakupy inwestycyjne
2.1	2.1.1	2.1.2	2.1.2.1	2.1.3	2.1.3.1	2.1.3.2	2.1.3.3	2.2	2.2.1	2.2.1.1		
Lp	2	2.1	2.1.1	2.1.2	2.1.2.1	2.1.3	2.1.3.1	2.1.3.2	2.1.3.3	2.2	2.2.1	2.2.1.1
2020	211 369 219,99	143 867 297,10	51 137 083,13	0,00	0,00	988 000,00	0,00	0,00	0,00	67 501 922,89	65 201 922,89	717 569,00
2021	174 069 277,00	142 685 000,00	50 748 345,00	0,00	0,00	1 205 000,00	0,00	0,00	0,00	31 384 277,00	30 624 277,00	0,00
2022	158 643 000,00	144 112 000,00	51 255 825,00	0,00	0,00	1 155 000,00	0,00	0,00	0,00	14 531 000,00	10 776 000,00	0,00
2023	160 663 400,00	145 553 000,00	51 768 383,00	0,00	0,00	1 090 000,00	0,00	0,00	0,00	15 110 400,00	14 360 400,00	0,00
2024	159 072 000,00	147 736 000,00	0,00	0,00	0,00	1 005 000,00	0,00	0,00	0,00	11 336 000,00	10 596 000,00	0,00
2025	158 427 008,00	149 952 000,00	0,00	0,00	0,00	905 000,00	0,00	0,00	0,00	8 475 008,00	7 740 008,00	0,00
2026	162 687 008,00	153 701 000,00	0,00	0,00	0,00	780 000,00	0,00	0,00	0,00	8 986 008,00	8 256 008,00	0,00
2027	165 212 008,00	157 544 000,00	0,00	0,00	0,00	680 000,00	0,00	0,00	0,00	7 668 008,00	6 943 008,00	0,00
2028	168 103 008,00	161 483 000,00	0,00	0,00	0,00	560 000,00	0,00	0,00	0,00	6 620 008,00	5 400 008,00	0,00
2029	170 861 896,00	165 520 000,00	0,00	0,00	0,00	420 000,00	0,00	0,00	0,00	5 341 896,00	4 126 896,00	0,00
2030	178 040 000,00	169 658 000,00	0,00	0,00	0,00	260 000,00	0,00	0,00	0,00	8 382 000,00	8 177 000,00	0,00
2031	182 039 000,00	173 899 000,00	0,00	0,00	0,00	195 000,00	0,00	0,00	0,00	8 140 000,00	8 640 000,00	0,00
2032	186 210 000,00	178 246 000,00	0,00	0,00	0,00	145 000,00	0,00	0,00	0,00	7 964 000,00	7 964 000,00	0,00
2033	189 954 000,00	182 702 000,00	0,00	0,00	0,00	110 000,00	0,00	0,00	0,00	7 252 000,00	7 252 000,00	0,00
2034	193 773 000,00	186 356 000,00	0,00	0,00	0,00	70 000,00	0,00	0,00	0,00	7 417 000,00	7 417 000,00	0,00
2035	197 668 000,00	191 015 000,00	0,00	0,00	0,00	35 000,00	0,00	0,00	0,00	6 653 000,00	6 653 000,00	0,00

Wyszczególnienie	Wynik budżetu <sup>x</sup>	w tym:	Przychody budżetu <sup>x</sup>	z tego:					
		Kwota prognozowanej nadwyżki budżetu przeznaczana na spłatę kredytów, pożyczek i wykup papierów wartościowych <sup>5)</sup>		Kredyty, pożyczki, emisja papierów wartościowych <sup>x</sup>	w tym:	Nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych <sup>x 6)</sup>	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy <sup>x</sup>	w tym:	
					na pokrycie deficytu budżetu <sup>x</sup>			na pokrycie deficytu budżetu <sup>x</sup>	na pokrycie deficytu budżetu <sup>x</sup>
Lp	3	3.1	4	4.1	4.1.1	4.2	4.2.1	4.3	4.3.1
2020	-15 891 511,24	0,00	18 897 553,25	10 000 000,00	6 993 957,99	1 290 293,90	1 290 293,90	7 607 259,35	7 607 259,35
2021	2 081 333,00	2 081 333,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2022	2 349 992,00	2 349 992,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2023	3 249 992,00	3 249 992,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2024	3 849 992,00	3 849 992,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2025	4 549 992,00	4 549 992,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2026	3 549 992,00	3 549 992,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	4 349 992,00	4 349 992,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	4 849 992,00	4 849 992,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	5 550 104,00	5 550 104,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	1 900 000,00	1 900 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2031	1 500 000,00	1 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2032	1 000 000,00	1 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2033	1 000 000,00	1 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2034	1 000 000,00	1 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2035	1 000 000,00	1 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

<sup>5)</sup> Inne przeznaczenie nadwyżki budżetowej wymaga określenia w objaśnieniach do wieloletniej prognozy finansowej.

<sup>6)</sup> W pozycji należy ująć środki pieniężne znajdujące się na rachunku budżetu pochodzące z nadwyżek poprzednich budżetów, łącznie z niewykorzystanymi środkami, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 8 ustawy.

Wyszczególnienie	z tego:				Rozchody budżetu <sup>x</sup>	z tego:			
	Splaty udzielonych pożyczek w latach ubiegłych <sup>x</sup>	w tym:	Inne przychody niezwiązane z zaciągnięciem długu <sup>x 7)</sup>	w tym:		Splaty rat kapitałowych kredytów i pożyczek oraz wykup papierów wartościowych <sup>x</sup>	z tego:		
		na pokrycie deficytu budżetu <sup>x</sup>		na pokrycie deficytu budżetu <sup>x</sup>			łączna kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń z limitu splaty zobowiązań <sup>x</sup>	w tym:	
								kwota przypadających na dany rok kwot wyłączeń określonych w art. 243 ust. 3 ustawy <sup>x</sup>	kwota przypadających na dany rok kwot wyłączeń określonych w art. 243 ust. 3a ustawy <sup>x</sup>
Lp	4.4	4.4.1	4.5	4.5.1	5	5.1	5.1.1	5.1.1.1	5.1.1.2
2020	0,00	0,00	0,00	0,00	3 006 042,01	3 006 042,01	0,00	0,00	0,00
2021	0,00	0,00	0,00	0,00	2 081 333,00	2 081 333,00	0,00	0,00	0,00
2022	0,00	0,00	0,00	0,00	2 349 992,00	2 349 992,00	0,00	0,00	0,00
2023	0,00	0,00	0,00	0,00	3 249 992,00	3 249 992,00	0,00	0,00	0,00
2024	0,00	0,00	0,00	0,00	3 849 992,00	3 849 992,00	0,00	0,00	0,00
2025	0,00	0,00	0,00	0,00	4 549 992,00	4 549 992,00	0,00	0,00	0,00
2026	0,00	0,00	0,00	0,00	3 549 992,00	3 549 992,00	0,00	0,00	0,00
2027	0,00	0,00	0,00	0,00	4 349 992,00	4 349 992,00	0,00	0,00	0,00
2028	0,00	0,00	0,00	0,00	4 849 992,00	4 849 992,00	0,00	0,00	0,00
2029	0,00	0,00	0,00	0,00	5 550 104,00	5 550 104,00	0,00	0,00	0,00
2030	0,00	0,00	0,00	0,00	1 900 000,00	1 900 000,00	0,00	0,00	0,00
2031	0,00	0,00	0,00	0,00	1 500 000,00	1 500 000,00	0,00	0,00	0,00
2032	0,00	0,00	0,00	0,00	1 000 000,00	1 000 000,00	0,00	0,00	0,00
2033	0,00	0,00	0,00	0,00	1 000 000,00	1 000 000,00	0,00	0,00	0,00
2034	0,00	0,00	0,00	0,00	1 000 000,00	1 000 000,00	0,00	0,00	0,00
2035	0,00	0,00	0,00	0,00	1 000 000,00	1 000 000,00	0,00	0,00	0,00

<sup>7)</sup> W pozycji należy ująć w szczególności przychody pochodzące z prywatyzacji majątku jednostki samorządu terytorialnego.

Wyszczególnienie	Rozchody budżetu, z tego:						Kwota długu <sup>x</sup>	w tym: kwota długu, którego planowana spłata dokona się z wydatków <sup>x</sup>	Relacja zrównoważenia wydatków bieżących, o której mowa w art. 242 ustawy	
	łączna kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń z limitu spłaty zobowiązań, z tego:					Inne rozchody niezwiązane ze spłatą długu <sup>x</sup>			Różnica między dochodami bieżącymi a wydatkami bieżącymi <sup>x</sup>	Różnica między dochodami bieżącymi, skorygowanymi o środki <sup>8)</sup> a wydatkami bieżącymi <sup>x</sup>
	kwota wyłączeń z tytułu wcześniejszej spłaty zobowiązań, określonych w art. 243 ust. 3b ustawy	z tego:			kwota przypadających na dany rok kwot pozostałych ustawowych wyłączeń z limitu spłaty zobowiązań <sup>x</sup>					
środkami nowego zobowiązania		wolnymi środkami, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	innymi środkami							
Lp	5.1.1.3	5.1.1.3.1	5.1.1.3.2	5.1.1.3.3	5.1.1.4	5.2	6	6.1	7.1	7.2
2020	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50 336 381,00	8 555 000,00	-372 389,51	8 525 163,74
2021	x	x	x	x	0,00	0,00	47 645 048,00	7 945 000,00	2 825 000,00	2 825 000,00
2022	x	x	x	x	0,00	0,00	44 415 056,00	7 065 000,00	5 763 000,00	5 763 000,00
2023	x	x	x	x	0,00	0,00	40 295 064,00	6 195 000,00	8 818 000,00	8 818 000,00
2024	x	x	x	x	0,00	0,00	35 575 072,00	5 325 000,00	11 266 000,00	11 266 000,00
2025	x	x	x	x	0,00	0,00	30 165 080,00	4 465 000,00	13 025 000,00	13 025 000,00
2026	x	x	x	x	0,00	0,00	25 765 088,00	3 615 000,00	12 536 000,00	12 536 000,00
2027	x	x	x	x	0,00	0,00	20 570 096,00	2 770 000,00	12 018 000,00	12 018 000,00
2028	x	x	x	x	0,00	0,00	14 885 104,00	1 935 000,00	11 470 000,00	11 470 000,00
2029	x	x	x	x	0,00	0,00	8 505 000,00	1 105 000,00	10 892 000,00	10 892 000,00
2030	x	x	x	x	0,00	0,00	5 780 000,00	280 000,00	10 282 000,00	10 282 000,00
2031	x	x	x	x	0,00	0,00	4 000 000,00	0,00	9 640 000,00	9 640 000,00
2032	x	x	x	x	0,00	0,00	3 000 000,00	0,00	8 964 000,00	8 964 000,00
2033	x	x	x	x	0,00	0,00	2 000 000,00	0,00	8 252 000,00	8 252 000,00
2034	x	x	x	x	0,00	0,00	1 000 000,00	0,00	8 417 000,00	8 417 000,00
2035	x	x	x	x	0,00	0,00	0,00	0,00	7 653 000,00	7 653 000,00

<sup>8)</sup> Skorygowanie o środki dotyczy określonego w art. 242 ustawy powiększenia o odpowiednie dla roku prognozy przychody wskazane w art. 217 ust. 2 ustawy. Skutki finansowe wyłączeń ograniczenia, o którym mowa w art. 242 ustawy, zawarte w innych ustawach należy ująć w objaśnieniach dołączanych do wieloletniej prognozy finansowej zgodnie z art. 226 ust. 2a ustawy.

Wyszczególnienie	Wskaźnik spłaty zobowiązań						
	Relacja określona po lewej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ust. 1 ustawy (po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń przypadających na dany rok) <sup>X</sup>	Relacja określona po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ust. 1 ustawy, ustalona dla danego roku (wskaźnik jednoroczny) <sup>X</sup>		Dopuszczalny limit spłaty zobowiązań określony po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczony w oparciu o plan 3 kwartału roku poprzedzającego pierwszy rok prognozy (wskaźnik ustalony w oparciu o średnią arytmetyczną z poprzednich lat) <sup>X</sup>	Dopuszczalny limit spłaty zobowiązań określony po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczony w oparciu o wykonanie roku poprzedzającego pierwszy rok prognozy (wskaźnik ustalony w oparciu o średnią arytmetyczną z poprzednich lat) <sup>X</sup>	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczonego w oparciu o plan 3 kwartałów roku poprzedzającego rok budżetowy <sup>X</sup>	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczonego w oparciu o wykonanie roku poprzedzającego rok budżetowy <sup>X</sup>
Lp	8.1	8.2		8.3	8.3.1	8.4	8.4.1
2020	3,95%	1,14%	15,75%	22,63%	23,72%	TAK	TAK
2021	3,71%	3,87%	15,21%	22,55%	23,64%	TAK	TAK
2022	4,02%	6,34%	11,81%	18,99%	20,08%	TAK	TAK
2023	4,59%	8,74%	11,55%	14,26%	14,26%	TAK	TAK
2024	4,86%	10,42%	10,42%	12,86%	12,86%	TAK	TAK
2025	5,19%	11,46%	x	11,26%	11,26%	TAK	TAK
2026	4,16%	10,68%	x	6,05%	6,55%	TAK	TAK
2027	4,60%	9,94%	x	7,52%	7,52%	TAK	TAK
2028	4,77%	9,19%	x	8,78%	8,78%	TAK	TAK
2029	5,07%	8,43%	x	9,54%	9,54%	TAK	TAK
2030	2,17%	7,67%	x	9,84%	9,84%	TAK	TAK
2031	1,40%	6,98%	x	9,68%	9,68%	TAK	TAK
2032	0,79%	6,31%	x	9,19%	9,19%	TAK	TAK
2033	0,75%	5,65%	x	8,46%	8,46%	TAK	TAK
2034	0,71%	5,60%	x	7,74%	7,74%	TAK	TAK
2035	0,67%	4,95%	x	7,12%	7,12%	TAK	TAK

Wyszczególnienie	Finansowanie programów, projektów lub zadań realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy								
	Dochody bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy <sup>x</sup>	w tym:		Dochody majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	w tym:		Wydatki bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy <sup>x</sup>	w tym:	
		Dotacje i środki o charakterze bieżącym na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy <sup>x</sup>	w tym:		Dochody majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	w tym:		Wydatki bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy <sup>x</sup>	w tym:
			środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy			środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy			środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy
Lp	9.1	9.1.1	9.1.1.1	9.2	9.2.1	9.2.1.1	9.3	9.3.1	9.3.1.1
2020	1 376 384,58	1 376 384,58	1 186 604,56	34 894 134,15	34 894 134,15	34 889 567,81	1 923 238,44	1 923 238,44	1 657 567,76
2021	441 311,02	441 311,02	441 311,02	18 741 109,00	18 741 109,00	18 741 109,00	470 907,86	470 907,86	247 907,86
2022	0,00	0,00	0,00	5 151 219,00	5 151 219,00	5 151 219,00	0,00	0,00	0,00
2023	0,00	0,00	0,00	6 353 543,00	6 353 543,00	6 353 543,00	0,00	0,00	0,00
2024	0,00	0,00	0,00	1 951 219,00	1 951 219,00	1 951 219,00	0,00	0,00	0,00
2025	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2026	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2031	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2032	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2033	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2034	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2035	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Wyszczególnienie	Informacje uzupełniające o wybranych kategoriach finansowych									
	Wydatki majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	w tym:		Wydatki objęte limitem, o którym mowa w art. 226 ust. 3 pkt 4 ustawy	z tego:		Wydatki bieżące na pokrycie ujemnego wyniku finansowego samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej	Wydatki na spłatę zobowiązań przejmowanych w związku z likwidacją lub przekształceniem samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej	Kwota zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego przypadających do spłaty w danym roku budżetowym, podlegająca doliczeniu zgodnie z art. 244 ustawy <sup>x</sup>	Kwota zobowiązań wynikających z przejęcia przez jednostkę samorządu terytorialnego zobowiązań po likwidowanych i przekształcanych samorządowych osobach prawnych
		Wydatki majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	w tym:		bieżące	majątkowe				
			finansowane środkami określonymi w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy							
Lp	9.4	9.4.1	9.4.1.1	10.1	10.1.1	10.1.2	10.2	10.3	10.4	10.5
2020	53 723 084,15	53 723 084,15	49 518 517,81	62 553 164,88	1 891 460,88	60 661 704,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2021	28 244 277,00	28 244 277,00	27 944 277,00	32 427 181,86	1 042 904,86	31 384 277,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2022	9 230 000,00	9 230 000,00	9 230 000,00	14 720 391,00	206 000,00	14 514 391,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2023	10 664 400,00	10 664 400,00	10 664 400,00	15 280 400,00	170 000,00	15 110 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2024	10 400 000,00	4 000 000,00	4 000 000,00	11 506 000,00	170 000,00	11 336 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2025	5 000 000,00	5 000 000,00	5 000 000,00	6 227 032,00	170 000,00	6 057 032,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2026	0,00	0,00	0,00	1 216 271,00	0,00	1 216 271,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	0,00	0,00	0,00	1 041 762,00	0,00	1 041 762,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	0,00	0,00	0,00	1 031 656,00	0,00	1 031 656,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	0,00	0,00	0,00	1 026 717,00	0,00	1 026 717,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	0,00	0,00	0,00	1 021 877,00	0,00	1 021 877,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2031	0,00	0,00	0,00	646 347,00	0,00	646 347,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2032	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2033	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2034	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2035	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00



Wyszczególnienie	Informacje uzupełniające o wybranych kategoriach finansowych											
	Splaty, o których mowa w poz. 5.1, wynikające wyłącznie z tytułu zobowiązań już zaciągniętych <sup>X</sup>	Wydatki zmniejszające dług <sup>X</sup>	w tym:				Wydatki bieżące podlegające wyłączeniu z limitu splaty zobowiązań <sup>9)</sup>	Kwota wzrostu(+)/spadku(-) kwoty długu wynikająca z operacji niekasowych (m.in. umorzenia, różnice kursowe)	Wcześniejsza splata zobowiązań, wyłączona z limitu splaty zobowiązań, dokonywana w formie wydatków budżetowych	Wykup papierów wartościowych, splaty rat kredytów i pożyczek wraz z należnymi odsetkami i dyskontem, odpowiednio emitowanych lub zaciągniętych do równowartości kwoty ubytku w wykonanych dochodach jednostki samorządu terytorialnego będącego skutkiem wystąpienia COVID-19 <sup>X</sup>		
			splata zobowiązań wymagalnych z lat poprzednich, innych niż w poz. 10.7.3 <sup>X</sup>	splata zobowiązań zaliczanych do tytułu dłużnego – kredyt i pożyczka <sup>X</sup>	w tym:							wypłaty z tytułu wymagalnych poręczeń i gwarancji <sup>X</sup>
					zobowiązań zaciągniętych po dniu 1 stycznia 2019 r. <sup>X</sup>	dokonywana w formie wydatku bieżącego <sup>X</sup>						
Lp	10.6	10.7	10.7.1	10.7.2	10.7.2.1	10.7.2.1.1	10.7.3	10.8	10.9	10.10	10.11	
2020	3 006 042,01	32 000,00	0,00	32 000,00	32 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2021	2 081 333,00	610 000,00	0,00	610 000,00	610 000,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
2022	2 349 992,00	880 000,00	0,00	880 000,00	880 000,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
2023	3 249 992,00	870 000,00	0,00	870 000,00	870 000,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
2024	3 849 992,00	870 000,00	0,00	870 000,00	870 000,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
2025	4 549 992,00	860 000,00	0,00	860 000,00	860 000,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
2026	3 049 992,00	850 000,00	0,00	850 000,00	850 000,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
2027	3 849 992,00	845 000,00	0,00	845 000,00	845 000,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
2028	3 849 992,00	835 000,00	0,00	835 000,00	835 000,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
2029	4 550 104,00	830 000,00	0,00	830 000,00	830 000,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
2030	400 000,00	825 000,00	0,00	825 000,00	825 000,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
2031	0,00	280 000,00	0,00	280 000,00	280 000,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
2032	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
2033	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
2034	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
2035	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	

9) W pozycji należy ująć kwoty wydatków bieżących, o które zostają pomniejszone wydatki bieżące budżetu przy wyliczaniu limitu spłaty zobowiązań określonego po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ustawy, na podstawie odrębnych ustaw, bez wydatków bieżących na obsługę długu. W szczególności należy ująć wydatki poniesione w celu realizacji zadań związanych z przeciwdziałaniem COVID-19.

\* Informacje zawarte w tej części wieloletniej prognozy finansowej, w tym o spełnieniu relacji określonej w art. 243 ustawy zostaną automatycznie wygenerowane przez aplikację wskazaną przez Ministra Finansów, o której mowa w § 4 ust. 1, na podstawie danych historycznych oraz prognozowanych przez jednostkę samorządu terytorialnego. Automatyczne wyliczenia danych na podstawie wartości historycznych i prognozowanych przez jednostkę samorządu terytorialnego dotyczą w szczególności także pozycji 8.3 – 8.3.1 i pozycji z sekcji 12.

<sup>x</sup> - pozycje oznaczone symbolem „x” sporządza się na okres prognozy kwoty długu, zgodnie z art. 227 ust. 2 ustawy. Okres ten nie podlega wydłużeniu w sytuacji planowania wydatków z tytułu niewymagalnych poręczeń i gwarancji. W przypadku planowania wydatków z tytułu niewymagalnych poręczeń i gwarancji w okresie dłuższym niż okres, na który zaciągnięto oraz planuje się zaciągnąć zobowiązania dłużne, informację o wydatkach z tytułu niewymagalnych poręczeń i gwarancji, wykraczających poza wspomniany okres, należy zamieścić w objaśnieniach do wieloletniej prognozy finansowej.

# Przedsięwzięcia WPF

załącznik nr 2 do  
uchwały nr 9  
z dnia 2020-09-16

kwoty w zł

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2020	Limit 2021	Limit 2022	Limit 2023	Limit 2024
			Od	Do						
1	Wydatki na przedsięwzięcia-ogółem (1.1+1.2+1.3)				198 017 854,59	62 553 164,88	32 427 181,86	14 720 391,00	15 280 400,00	11 506 000,00
1.a	- wydatki bieżące				4 485 079,56	1 891 460,88	1 042 904,86	206 000,00	170 000,00	170 000,00
1.b	- wydatki majątkowe				193 532 775,03	60 661 704,00	31 384 277,00	14 514 391,00	15 110 400,00	11 336 000,00
1.1	Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009.r. o finansach publicznych (Dz.U.Nr 157, poz. 1240,z późn.zm.), z tego:				134 822 160,19	55 326 231,88	28 715 184,86	9 105 000,00	10 543 237,00	10 268 893,00
1.1.1	- wydatki bieżące				2 654 149,56	1 646 527,88	470 907,86	0,00	0,00	0,00
1.1.1.10	ERAZMUS+ Języki obce kluczem do otwartego świata - Edukacja publiczna	Szkoła Podstawowa nr 5	2018	2020	236 637,60	74 959,14	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.1.11	Saturn - Celadzka Planeta Rozwoju - Pomoc społeczna	MOPS	2019	2021	1 374 066,00	1 001 350,08	218 280,00	0,00	0,00	0,00
1.1.1.12	Droga do sukcesu - Podniesienie poziomu edukacji	Szkoła 1	2019	2020	289 123,64	113 555,61	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.1.13	ERAZMUS+ "Eat healthy. Act responsible" - Podniesienie poziomu wychowawczego	Szkoła Podstawowa nr 5	2019	2020	96 086,75	80 401,56	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.1.14	ERAZMUS+ "Inside out" - Podniesienie poziomu edukacji w gminie	Szkoła 2	2019	2021	108 887,27	61 000,00	36 170,52	0,00	0,00	0,00
1.1.1.15	"Rynek" - nowe możliwości - Aktywizacja zawodowa	MOPS	2020	2021	414 733,34	226 489,59	188 243,75	0,00	0,00	0,00
1.1.1.16	Toy Stories ERAZMUS + - Poprawa poziomu edukacji	Szkoła 7	2019	2021	134 614,96	88 771,90	28 213,59	0,00	0,00	0,00
1.1.2	- wydatki majątkowe				132 168 010,63	53 679 704,00	28 244 277,00	9 105 000,00	10 543 237,00	10 268 893,00
1.1.2.1	Adaptacja i rozbudowa zabytkowej kamienicy Rynek 22 w Czeladzi na Centrum Aktywności Lokalnej - Ochrona zabytków	MZGK	2016	2020	8 403 347,63	4 920 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.2.2	Aktywizacja gospodarcza terenu byłej KWK Saturn wraz z uzbrojeniem terenu (brownfield) - Promocja gospodarcza miasta	MZGK	2016	2021	5 332 225,00	3 000 000,00	2 200 000,00	0,00	0,00	0,00
1.1.2.7	Postindustrialne Centrum Dziedzictwa Górnictwa Węglowego w Zagłębiu wraz z zagospodarowaniem terenu - Ochrona zabytków	MZGK	2016	2022	31 757 263,00	11 563 341,00	16 725 227,00	3 000 000,00	0,00	0,00
1.1.2.11	Zintegrowane punkty przesiadkowe ATR w centrum miasta wraz z przedsięwzięciami towarzyszącymi - Poprawa organizacji ruchu drogowego	MZGK	2016	2020	42 645 255,00	31 536 363,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.2.12	Alternatywne źródła energii dla Kopalni Kultury - Ochrona środowiska	MZGK	2018	2020	584 405,00	480 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.2.13	Poprawa efektywności energetycznej hali widowiskowo-sportowej MOSiR oraz budynku obsługi stadionu w Czeladzi wraz z montażem OZE - Ochrona środowiska	MOSiR	2018	2021	6 405 950,00	500 000,00	5 869 050,00	0,00	0,00	0,00
1.1.2.14	Modernizacja Domu Ludowego - Poprawa życia kulturalnego	Urząd Miasta Czeladź	2023	2025	12 947 730,00	0,00	0,00	0,00	4 078 837,00	3 868 893,00
1.1.2.15	Przebudowa i rozbudowa budynków Warsztatów Mechanicznych na funkcje kulturalno-sportowe - Kultura fizyczna i sport	MZGK	2022	2024	13 769 400,00	0,00	0,00	5 105 000,00	5 264 400,00	3 400 000,00
1.1.2.16	Rewitalizacja budynku nadszybia Szybu II po byłej KWK Saturn z zagospodarowaniem terenu - Ochrona zabytków	MZGK	2022	2024	5 200 000,00	0,00	0,00	1 000 000,00	1 200 000,00	3 000 000,00

L.p.	Limit 2025	Limit 2026	Limit 2027	Limit 2028	Limit 2029	Limit 2030	Limit 2031	Limit zobowiązań
1	6 227 032,00	1 216 271,00	1 041 762,00	1 031 656,00	1 026 717,00	1 021 877,00	646 347,00	148 698 799,74
1.a	170 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 650 365,74
1.b	6 057 032,00	1 216 271,00	1 041 762,00	1 031 656,00	1 026 717,00	1 021 877,00	646 347,00	145 048 434,00
1.1	5 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	118 958 546,74
1.1.1	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 117 435,74
1.1.1.10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	74 959,14
1.1.1.11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 219 630,08
1.1.1.12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	113 555,61
1.1.1.13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	80 401,56
1.1.1.14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	97 170,52
1.1.1.15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	414 733,34
1.1.1.16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	116 985,49
1.1.2	5 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	116 841 111,00
1.1.2.1	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 920 000,00
1.1.2.2	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 200 000,00
1.1.2.7	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	31 288 568,00
1.1.2.11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	31 536 363,00
1.1.2.12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	480 000,00
1.1.2.13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 369 050,00
1.1.2.14	5 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12 947 730,00
1.1.2.15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	13 769 400,00
1.1.2.16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 200 000,00

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2020	Limit 2021	Limit 2022	Limit 2023	Limit 2024
			Od	Do						
1.1.2.17	Budowa ulicy Scheiblera - Promocja gospodarza miasta	MZGK	2020	2021	2 430 000,00	1 630 000,00	800 000,00	0,00	0,00	0,00
1.1.2.18	Likwidacja niskiej emisji w budynkach mieszkalnych w Czeladzi - Ochrona środowiska	Urząd Miasta Czeladź	2019	2021	2 692 435,00	50 000,00	2 650 000,00	0,00	0,00	0,00
1.2	Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z umowami partnerstwa publiczno-prywatnego, z tego:				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.1	- wydatki bieżące				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.2	- wydatki majątkowe				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3	Wydatki na programy, projekty lub zadania pozostałe (inne niż wymienione w pkt 1.1 i 1.2), z tego				63 195 694,40	7 226 933,00	3 711 997,00	5 615 391,00	4 737 163,00	1 237 107,00
1.3.1	- wydatki bieżące				1 830 930,00	244 933,00	571 997,00	206 000,00	170 000,00	170 000,00
1.3.1.1	Dosprzętowanie Miejskiego Zarządu Gospodarki Komunalnej - Utrzymanie czystości i porządku	MZGK	2017	2022	684 000,00	180 000,00	170 000,00	36 000,00	0,00	0,00
1.3.1.2	Kultura w mieście - organizacja imprez - Upowszechnianie kultury	Urząd Miasta Czeladź	2020	2021	234 930,00	57 933,00	176 997,00	0,00	0,00	0,00
1.3.1.3	Infrastruktura systemu roweru miejskiego - obsługa - Organizacja ruchu drogowego	MZGK	2021	2025	850 000,00	0,00	170 000,00	170 000,00	170 000,00	170 000,00
1.3.1.4	Plan zagospodarowania przestrzennego "Nowe Piaski" - Zapewnienie ład przestrzennego	Urząd Miasta Czeladź	2020	2021	62 000,00	7 000,00	55 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2	- wydatki majątkowe				61 364 764,40	6 982 000,00	3 140 000,00	5 409 391,00	4 567 163,00	1 067 107,00
1.3.2.1	Place zabaw oraz mała architektura - Kultura i rekreacja	MZGK	2015	2020	1 523 981,34	460 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.2	Przebudowa otwartego basenu wraz z zagospodarowaniem terenu i budową zaplecza sanitarno-szatniowego w Czeladzi - wniesienie wkładu pieniężnego do spółki - Kultura fizyczna i rekreacja	Urząd Miasta Czeladź	2016	2031	10 587 000,00	1 532 000,00	610 000,00	880 000,00	870 000,00	870 000,00
1.3.2.3	Budowa parkingów - Poprawa stanu parkingów	MZGK	2015	2022	1 375 680,78	110 000,00	100 000,00	100 000,00	0,00	0,00
1.3.2.5	Doposażenie szkół i przedszkoli - Edukacja publiczna	Urząd Miasta Czeladź	2016	2021	395 558,67	100 000,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.10	Monitoring miasta - Bezpieczeństwo publiczne	Urząd Miasta Czeladź	2016	2020	548 643,78	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.14	Przetok - Gospodarka wodna	Urząd Miasta Czeladź	2022	2023	2 000 000,00	0,00	0,00	1 000 000,00	1 000 000,00	0,00
1.3.2.16	Remonty i budowa chodników - Poprawa jakości chodników	MZGK	2015	2021	3 401 109,16	140 000,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.17	Remont stadionu Górnika - Kultura fizyczna i sport	MOSiR	2015	2022	1 886 462,00	0,00	800 000,00	900 000,00	0,00	0,00
1.3.2.18	Remonty i budowa dróg - Poprawa jakości dróg	MZGK	2013	2023	17 613 326,35	1 560 000,00	500 000,00	500 000,00	500 000,00	0,00
1.3.2.20	Zakup nieruchomości - Gospodarka nieruchomościami	Urząd Miasta Czeladź	2015	2022	9 353 420,43	1 000 000,00	0,00	200 000,00	0,00	0,00
1.3.2.21	Zakupy dla Policji - Bezpieczeństwo publiczne	Urząd Miasta Czeladź	2015	2021	150 000,00	0,00	30 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.22	Remont stadionu CKS - Kultura fizyczna i sport	MOSiR	2015	2023	5 828 142,00	850 000,00	900 000,00	1 650 000,00	2 000 000,00	0,00
1.3.2.27	Dokapitalizowanie spółki związane z funkcjonowaniem basenu odkrytego wraz z zapleczem - Kultura fizyczna i sport	Urząd Miasta Czeladź	2022	2031	2 290 323,00	0,00	0,00	179 391,00	197 163,00	197 107,00
1.3.2.28	"Prochownia" - park zabaw -	MZGK	2016	2020	2 671 912,76	430 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.29	Dofinansowanie służby zdrowia	Urząd Miasta Czeladź	2016	2020	660 000,00	300 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.30	Uzbrojenie terenów pod budownictwo - Gospodarka nieruchomościami	MZGK	2015	2022	1 079 204,13	450 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00

L.p.	Limit 2025	Limit 2026	Limit 2027	Limit 2028	Limit 2029	Limit 2030	Limit 2031	Limit zobowiązań
1.1.2.17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 430 000,00
1.1.2.18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 700 000,00
1.2	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.1	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.2	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3	1 227 032,00	1 216 271,00	1 041 762,00	1 031 656,00	1 026 717,00	1 021 877,00	646 347,00	29 740 253,00
1.3.1	170 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 532 930,00
1.3.1.1	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	386 000,00
1.3.1.2	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	234 930,00
1.3.1.3	170 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	850 000,00
1.3.1.4	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	62 000,00
1.3.2	1 057 032,00	1 216 271,00	1 041 762,00	1 031 656,00	1 026 717,00	1 021 877,00	646 347,00	28 207 323,00
1.3.2.1	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	460 000,00
1.3.2.2	860 000,00	850 000,00	845 000,00	835 000,00	830 000,00	825 000,00	280 000,00	10 087 000,00
1.3.2.3	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	310 000,00
1.3.2.5	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	200 000,00
1.3.2.10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00
1.3.2.14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 000 000,00
1.3.2.16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	240 000,00
1.3.2.17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 700 000,00
1.3.2.18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 060 000,00
1.3.2.20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 200 000,00
1.3.2.21	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30 000,00
1.3.2.22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 400 000,00
1.3.2.27	197 032,00	366 271,00	196 762,00	196 656,00	196 717,00	196 877,00	366 347,00	2 290 323,00
1.3.2.28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	430 000,00
1.3.2.29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	300 000,00
1.3.2.30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	450 000,00

### **OBJAŚNIENIA DO WIELOLETNIEJ PROGNOZY FINANSOWEJ**

W Wieloletniej Prognozie Finansowej dokonano zmian wynikających z uchwały w sprawie zmian w budżecie na 2020 rok. Po dokonanych zmianach plan dochodów na dzień 30 września br. zamknie się kwotą 195 477 708,75 zł, plan wydatków 211 369 219,99 zł, plan przychodów 18 897 553,25 zł, plan rozchodów 3 006 042,01 zł.

W wykazie przedsięwzięć dodano przedsięwzięcie:

- 1.3.1.3 Infrastruktura systemu roweru miejskiego - obsługa - lata 2021-2025
- 1.3.1.4 Plan zagospodarowania przestrzennego "Nowe Piaski"

Dokonano korekt w ramach istniejących przedsięwzięć dostosowując limity do faktycznych potrzeb i możliwości:

- 1.1.2.18 Likwidacja niskiej emisji w budynkach mieszkalnych w Czeladzi (wydłużenie realizacji na rok kolejny),
- 1.3.2.1 Place zabaw oraz mała architektura,
- 1.3.2.18 Remonty i budowa dróg
- 1.3.2.20 Zakupy nieruchomości
- 1.3.2.22 Remont stadionu CKS
- 1.3.2.28 "Prochownia" - park zabaw.

**Projekt**

z dnia 17 września 2020 r.

Zatwierdzony przez .....

**UCHWAŁA NR .....  
RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI**

z dnia 30 września 2020 r.

**w sprawie zmian w budżecie miasta na 2020 rok**

Na podstawie art. 18 ust.2 pkt. 4, i art. 51 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym ( tekst jednolity Dz. U. z 2020 roku, poz.713), art. 211, 212, 214, 217, 218, 219, 222 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. Nr z 2019 r., poz. 869 ze zmianami)

**Rada Miejska w Czeladzi, uchwała, co następuje:**

§ 1. W uchwale Nr XVIII/213/2019 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 16 grudnia 2019 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Czeladź na 2020 rok wprowadza się następujące zmiany:

1. W § 3 zmiany w planie dochodów, określone załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały, w tym:

1) Zwiększenie planu dochodów **bieżących** budżetu miasta – o kwotę **126 653,00 zł**, w tym:

a) *dochody bieżące* – 126 653,00 zł,

2) Zmniejszenie planu dochodów **bieżących i majątkowych** budżetu miasta – o kwotę

**2 154 000,00 zł**, w tym:

a) *dochody bieżące* – 54 000,00 zł,

b) *dochody majątkowe* – 2 100 000,00 zł,

3) Plan dochodów po zmianach wynosi **195 477 708,75 zł:**, w tym:

a) dochody bieżące: 143 494 907,59 zł

b) wydatki majątkowe: 51 982 801,16 zł.

2. W § 3 zmiany w planie wydatków, określone załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały, w tym na:

1) Zwiększenie planu wydatków **bieżących i majątkowych** budżetu miasta – o kwotę **1 805 083,00 zł**, w tym:

a) *wydatki bieżące* – 795 083,00 zł,

b) *wydatki majątkowe* – 1 010 000,00 zł,

2) Zmniejszenie planu wydatków **bieżących i majątkowych** budżetu miasta - o kwotę **3 832 430,00 zł**, w tym:

a) *wydatki bieżące* – 722 430,00 zł,

b) *wydatki majątkowe* – 3 110 000,00 zł,

3) Plan wydatków po zmianach wynosi **211 369 219,99 zł:**, w tym:

a) wydatki bieżące: 143 867 297,10 zł

b) wydatki majątkowe: 67 501 922,89 zł.



§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr .....

Rady Miejskiej w Czeladzi

z dnia 30 września 2020 r.

ZESTAWIENIE ZMIAN W DOCHODACH BUDŻETU GMINY CZELADŹ NA 2020 ROK

Dział	Treść	Zwiększenia	Zmniejszenia
	<b>Zmiany ogółem</b>	<b>126 653,00</b>	<b>2 154 000,00</b>
	<b>Dochody majątkowe</b>	<b>0,00</b>	<b>2 100 000,00</b>
	<b>Dochody bieżące</b>	<b>126 653,00</b>	<b>54 000,00</b>
<b>801</b>	<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>6 653,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>Dochody bieżące</b>	<b>6 653,00</b>	<b>0,00</b>
	Wpływy z różnych dochodów	6 653,00	0,00
<b>852</b>	<b>Pomoc społeczna</b>	<b>100 000,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>Dochody bieżące</b>	<b>100 000,00</b>	<b>0,00</b>
	Wpływy z różnych dochodów	100 000,00	0,00
<b>855</b>	<b>Rodzina</b>	<b>20 000,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>Dochody bieżące</b>	<b>20 000,00</b>	<b>0,00</b>
	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	20 000,00	0,00
<b>900</b>	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>0,00</b>	<b>2 100 000,00</b>
	<b>Dochody majątkowe</b>	<b>0,00</b>	<b>2 100 000,00</b>
	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich, o których mowa w art.5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	0,00	2 100 000,00
<b>926</b>	<b>Kultura fizyczna</b>	<b>0,00</b>	<b>54 000,00</b>
	<b>Dochody bieżące</b>	<b>0,00</b>	<b>54 000,00</b>
	Wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	0,00	54 000,00

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr .....  
 Rady Miejskiej w Czeladzi  
 z dnia 30 września 2020 r.

ZESTAWIENIE ZMIAN W WYDATKACH BUDŻETU GMINY CZELADŹ NA 2020 ROK

Dział	Rozdział	Treść	Zwiększenia	Zmniejszenia
<b>ZMIANY OGÓLEM</b>			<b>1 805 083,00</b>	<b>3 832 430,00</b>
<i>Wydatki bieżące ogółem</i>			<i>795 083,00</i>	<i>722 430,00</i>
<i>Wydatki majątkowe ogółem</i>			<i>1 010 000,00</i>	<i>3 110 000,00</i>
<b>600</b>	<b>Transport i łączność</b>		<b>250 000,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>60016</b>	<b>Drogi publiczne gminne</b>	<b>250 000,00</b>	<b>0,00</b>
		<b>Wydatki majątkowe, w tym na:</b>	<b>250 000,00</b>	<b>0,00</b>
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<i>250 000,00</i>	
<b>750</b>	<b>Administracja publiczna</b>		<b>0,00</b>	<b>327 430,00</b>
	<b>75023</b>	<b>Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</b>	<b>0,00</b>	<b>305 000,00</b>
		<b>Wydatki bieżące, w tym na:</b>	<b>0,00</b>	<b>305 000,00</b>
		<b>Wydatki jednostek budżetowych, w szczególności na:</b>	<b>0,00</b>	<b>305 000,00</b>
		<i>wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>	<i>0,00</i>	<i>305 000,00</i>
	<b>75095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>0,00</b>	<b>22 430,00</b>
		<b>Wydatki bieżące, w tym na:</b>	<b>0,00</b>	<b>22 430,00</b>
		<b>Wydatki jednostek budżetowych, w szczególności na:</b>	<b>0,00</b>	<b>22 430,00</b>
		<i>wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>	<i>0,00</i>	<i>22 430,00</i>
<b>754</b>	<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>		<b>0,00</b>	<b>105 000,00</b>
	<b>75416</b>	<b>Straż gminna (miejska)</b>	<b>0,00</b>	<b>105 000,00</b>
		<b>Wydatki bieżące, w tym na:</b>	<b>0,00</b>	<b>105 000,00</b>
		<b>Wydatki jednostek budżetowych, w szczególności na:</b>	<b>0,00</b>	<b>105 000,00</b>
		<i>wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>	<i>0,00</i>	<i>105 000,00</i>
<b>801</b>	<b>Oświata i wychowanie</b>		<b>557 653,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>80101</b>	<b>Szkoły podstawowe</b>	<b>445 000,00</b>	<b>0,00</b>
		<b>Wydatki bieżące, w tym na:</b>	<b>445 000,00</b>	<b>0,00</b>
		<b>Wydatki jednostek budżetowych, w szczególności na:</b>	<b>445 000,00</b>	<b>0,00</b>
		<i>wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>	<i>445 000,00</i>	<i>0,00</i>
	<b>80104</b>	<b>Przedszkola</b>	<b>112 653,00</b>	<b>0,00</b>
		<b>Wydatki bieżące, w tym na:</b>	<b>112 653,00</b>	<b>0,00</b>
		<b>Wydatki jednostek budżetowych, w szczególności na:</b>	<b>112 653,00</b>	<b>0,00</b>
		<i>wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>	<i>106 000,00</i>	<i>0,00</i>
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	<i>6 653,00</i>	<i>0,00</i>

<b>852</b>		<b>Pomoc społeczna</b>	<b>215 000,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>85214</b>	<b>Zasilki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe</b>	<b>215 000,00</b>	<b>0,00</b>
		<b>Wydatki bieżące, w tym na:</b>	<b>215 000,00</b>	<b>0,00</b>
		<b>Wydatki jednostek budżetowych, w szczególności na:</b>	<b>215 000,00</b>	<b>0,00</b>
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	<i>215 000,00</i>	<i>0,00</i>
<b>855</b>		<b>Rodzina</b>	<b>0,00</b>	<b>95 000,00</b>
	<b>85510</b>	<b>Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych</b>	<b>0,00</b>	<b>95 000,00</b>
		<b>Wydatki bieżące, w tym na:</b>	<b>0,00</b>	<b>95 000,00</b>
		<b>Wydatki jednostek budżetowych, w</b>	<b>0,00</b>	<b>95 000,00</b>
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	<i>0,00</i>	<i>95 000,00</i>
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>700 000,00</b>	<b>2 960 000,00</b>
	<b>90004</b>	<b>Utrzymanie zieleni w miastach i gminach</b>	<b>0,00</b>	<b>310 000,00</b>
		<b>Wydatki majątkowe, w tym na:</b>	<b>0,00</b>	<b>310 000,00</b>
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<i>0,00</i>	<i>310 000,00</i>
	<b>90095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>700 000,00</b>	<b>2 650 000,00</b>
		<b>Wydatki majątkowe, w tym na:</b>	<b>700 000,00</b>	<b>2 650 000,00</b>
		<i>programy finansowanie z udziałem środków, o których mowa w art.. 5 ust. 1 pkt 2 i 3</i>	<b>0,00</b>	<b>2 650 000,00</b>
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<i>700 000,00</i>	<i>0,00</i>
<b>921</b>		<b>Kultura i Ochrona Dziedzictwa Narodowego</b>	<b>82 430,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>92105</b>	<b>Pozostałe zadania w zakresie kultury</b>	<b>22 430,00</b>	<b>0,00</b>
		<b>Wydatki bieżące, w tym na:</b>	<b>22 430,00</b>	<b>0,00</b>
		<b>Wydatki jednostek budżetowych, w szczególności na:</b>	<b>22 430,00</b>	<b>0,00</b>
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	<i>22 430,00</i>	<i>0,00</i>
	<b>92116</b>	<b>Biblioteka</b>	<b>60 000,00</b>	<b>0,00</b>
		<b>Wydatki majątkowe, w tym na:</b>	<b>60 000,00</b>	<b>0,00</b>
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<i>60 000,00</i>	<i>0,00</i>
<b>926</b>		<b>Kultura fizyczna</b>	<b>0,00</b>	<b>345 000,00</b>
	<b>92601</b>	<b>Obiekty sportowe</b>	<b>0,00</b>	<b>150 000,00</b>
		<b>Wydatki majątkowe, w tym na:</b>	<b>0,00</b>	<b>150 000,00</b>
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<i>0,00</i>	<i>150 000,00</i>
	<b>92604</b>	<b>Instytucje kultury fizycznej</b>	<b>0,00</b>	<b>195 000,00</b>
		<b>Wydatki bieżące, w tym na:</b>	<b>0,00</b>	<b>195 000,00</b>
		<b>Wydatki jednostek budżetowych, w</b>	<b>0,00</b>	<b>195 000,00</b>
		<i>wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>	<i>0,00</i>	<i>165 000,00</i>
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	<i>0,00</i>	<i>30 000,00</i>

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr .....

Rady Miejskiej w Czeladzi

z dnia 30 września 2020 r.

**PRZYCHODY I ROZCHODY BUDŻETU MIASTA CZELADŹ NA 2020 ROK**

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota 2020 r.
1	2	3	4
<b>1.</b>	<b>DOCHODY</b>		<b>195 477 708,75</b>
	<i>DOCHODY BIEŻĄCE</i>		143 494 907,59
	<i>DOCHODY MAJĄTKOWE</i>		51 982 801,16
<b>2.</b>	<b>WYDATKI</b>		<b>211 369 219,99</b>
	<i>WYDATKI BIEŻĄCE</i>		143 867 297,10
	<i>WYDATKI MAJĄTKOWE</i>		67 501 922,89
3.	WYNIK BUDŻETU		-15 891 511,24
<b>PRZYCHODY OGÓŁEM</b>			<b>18 897 553,25</b>
1.	Kredyty/pożyczki/papiery wartościowe	§ 952	10 000 000,00
2.	Pożyczki na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	§ 903	0,00
3.	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	§ 906	1 290 293,90
4.	Spłaty pożyczek udzielonych	§ 951	0,00
5.	Prywatyzacja majątku jst	§ 944	0,00
6.	Nadwyżka budżetu z lat ubiegłych	§ 957	0,00
7.	Papiery wartościowe (obligacje)	§ 931	0,00
8.	Inne źródła (wolne środki)	§ 950	7 607 259,35
<b>ROZCHODY OGÓŁEM</b>			<b>3 006 042,01</b>
1.	Spłaty kredytów	§ 992	2 870 042,01
2.	Spłaty pożyczek	§ 992	136 000,00
3.	Spłaty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	§ 963	
4.	Udzielone pożyczki	§ 991	0,00
5.	Lokaty	§ 994	0,00
6.	Wykup papierów wartościowych (obligacji)	§ 982	0,00
7.	Rozchody z tytułu innych rozliczeń	§ 995	0,00

0,00

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr .....

Rady Miejskiej w Czeladzi

z dnia 30 września 2020 r.

**ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU  
MIASTA CZELADŹ W 2020 ROKU**

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Kwota dotacji	
				podmiotowa	celowa
<b>I. Jednostki sektora finansów publicznych</b>					
1.	600	60004	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin lub związków powiatów na dofinansowanie zadań bieżących	0,00	7 124 324,00
2.	600	60004	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin lub związków powiatów na dofinansowanie inwestycji i zakupów inwestycyjnych	0,00	7 289,00
3.	600	60095	Dotacja celowa na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego - Rozwój społeczeństwa informacyjnego	0,00	600,00
4.	600	60014	Dotacje celowe przekazane dla powiatu na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	0,00	100 000,00
5.	750	75095	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin lub związków powiatów na dofinansowanie zadań bieżących	0,00	500 000,00
6.	801	80104	Dotacja celowa na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego	0,00	320 000,00
8.	801	80101	Dotacja celowa na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego	0,00	3 400,00
9.	851	85154	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	0,00	80 000,00
10.	851	85158	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	0,00	100 000,00

11.	851	85195	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	0,00	315 000,00
12.	900	90095	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	0,00	100 000,00
13.	921	92116	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury - Miejska Biblioteka Publiczna	2 460 000,00	0,00
14.	921	92116	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zalicznych do sektora finansów publicznych	0,00	42 000,00
15.	921	92116	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	0,00	260 000,00
16.	921	92118	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury - Muzeum Saturn	1 395 000,00	0,00
Razem				3 855 000,00	8 952 613,00
<b>II. Jednostki spoza sektora finansów publicznych</b>					
1.	754	75412	Dotacje celowe z budżetu jst udzielone w trybie art. 221 uofp. na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego - OSP	0,00	75 000,00
2.	754	75412	Dotacje celowe z budżetu jst udzielone w trybie art. 221 uofp. na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego - OSP	0,00	96 280,00
2.	801	80104	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	600 000,00	
3.	851	85154	Dotacje celowe z budżetu jst udzielone w trybie art. 221 uofp. na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego - Przeciwdziałanie patologiom społecznym	0,00	150 000,00
4.	852	85205	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	0,00	10 000,00

5.	852	85295	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	0,00	125 000,00
6.	854	85495	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	0,00	15 000,00
7.	855	85505	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom niezaliczanych do sektora finansów publicznych	0,00	72 000,00
8.	900	90005	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych	0,00	330 000,00
9.	921	92105	Dotacje celowe z budżetu jst udzielone w trybie art. 221 uofp. na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego - Ochrona dóbr i tradycji lokalnej	0,00	55 000,00
10.	926	92695	Dotacje celowe z budżetu jst udzielone w trybie art. 221 uofp. na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego - Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu	0,00	400 000,00
Razem				600 000,00	1 328 280,00
				<b>4 455 000,00</b>	<b>10 280 893,00</b>
<b>OGÓLEM DOTACJE</b>				<b>14 735 893,00</b>	



## UZASADNIENIE

### ZMIANY W PLANIE DOCHODÓW

#### **Zwiększenie planu dochodów bieżących o kwotę 126 653,00 zł, w tym:**

1. dział 801, rozdział 80104 o kwotę 6 653,00 zł (dochody bieżące) zwiększenie planu dochodów z odszkodowania z ubezpieczenia za zniszczone mienie w Przedszkolu 9 (dodatkové dochody)
2. dział 852,855 rozdział 85214, 85502 o kwotę 120 000,00 zł (dochody bieżące) zwiększenie planu dochodów w związku z uzyskaniem dodatkowych dochodów przez MOPS z opłat za DPS-y i schronienia oraz wpływy od komorników z tytułu zwrotu od dłużników alimentacyjnych (dodatkové dochody)

#### **Zmniejszenie planu dochodów bieżących i majątkowych o kwotę 2 154 000,00 zł w:**

1. dział 900, rozdział 90095 o kwotę 2 100 000,00 zł (dochody majątkowe) przeniesienie realizacji głównej części zadania „Likwidacja niskiej emisji w budynkach mieszkalnych w Czeladzi” na 2021 rok
2. dział 926, rozdział 92604 o kwotę 54 000,00 zł (dochody bieżące) brak odpłatności za najem pomieszczeń w budynku hali MOSiR w związku z pandemią koronowirusa COVID-19

### ZMIANY W PLANIE WYDATKÓW

#### **Zwiększenie planu wydatków bieżących i majątkowych o kwotę 1 805 083,00 zł, w tym:**

1. dział 600, rozdział 60016 o kwotę 250 000,00 zł (wydatki majątkowe) z przeznaczeniem na zwiększenie finansowania zadania „Remonty i budowa dróg” (przeniesienie między działami)
2. dział 801, rozdział 80101, 80104 o kwotę 551 000,00 zł (wydatki bieżące) z przeznaczeniem na uzupełnienie planów finansowych jednostek oświatowych (przeniesienie między działami)
3. dział 801, rozdział 80104 o kwotę 6 653,00 zł (wydatki bieżące) z przeznaczeniem na bieżącą działalność Przedszkola 9 (dodatkové dochody)
4. dział 852, rozdział 85214 o kwotę 215 000,00 zł (wydatki bieżące) z przeznaczeniem na pokrycie kosztów pobytu mieszkańców Czeladzi w Domach Pomocy Społecznej (przeniesienie między działami, dodatkové dochody)
5. dział 900, rozdział o kwotę 150 000,00 zł (wydatki majątkowe) z przeznaczeniem umocnienie skarpy w parku Grabek, pozostałe środki w kwocie 550 000,00 zł to pozostałość po przesuwany na rok kolejny zadaniu (przeniesienie między działami)
6. dział 921, rozdział 92105 o kwotę 22 430,00 zł (wydatki bieżące) z przeznaczeniem na działalność kulturalną na terenie miasta (przeniesienie między działami)
7. dział 921, rozdział 92116 o kwotę 60 000,00 zł (wydatki majątkowe) z przeznaczeniem na

doposażenie studia nagrań w Kopalni Kultury (przeniesienie między działami)

**Zmniejszenie planu wydatków bieżących i majątkowych o kwotę 3 832 430,00 zł w:**

1. dział 750, rozdział 75023 o kwotę 305 000,00 zł (wydatki bieżące) z przeznaczeniem na uzupełnienie planów finansowych jednostek oświatowych (przeniesienie między działami)
2. dział 750, rozdział 75095 o kwotę 22 430,00 zł (wydatki bieżące) przeniesienie planu wydatków na działalność kulturalną w mieście (przeniesienie między działami)
3. dział 754, rozdział 75416 o kwotę 105 000,00 zł (wydatki bieżące) z przeznaczeniem na uzupełnienie planów finansowych jednostek oświatowych (przeniesienie między działami)
4. dział 855, rozdział 85510 o kwotę 95 000,00 zł (wydatki bieżące) przeniesienie planu wydatków na pokrycie kosztów pobytu mieszkańców Czeladzi w Domach Pomocy Społecznej (przeniesienie między działami)
5. dział 900, rozdział 90004 o kwotę 310 000,00 zł (wydatki majątkowe) przesunięcie wydatków majątkowych na inne zadania przewidziane do realizacji w roku bieżącym (przeniesienie między działami)
6. dział 900, rozdział 90095 o kwotę 2 650 000,00 zł (wydatki majątkowe) przeniesienie realizacji zadania „Likwidacja niskiej emisji w budynkach mieszkalnych w Czeladzi” na rok 2021
7. dział 926, rozdział 92601 o kwotę 150 000,00 zł (wydatki majątkowe) przeniesienie z przeznaczeniem na umocnienie skarpy w parku Grabek (przeniesienie między działami)
8. dział 926, rozdział 92604 o kwotę 195 000,00 zł (wydatki bieżące) zmniejszenie planu wydatków jednostki MOSiR w związku ze zmniejszeniem planowanym wpływem z najmu oraz z przeznaczeniem na uzupełnienie planów finansowych jednostek oświatowych (zmniejszenie dochodów, przeniesienie między działami)